Инструкция к AirPods на русском

Основные разделы официального руководства пользователя Apple.

Источник: support.apple.com/ru-ru/guide/airpods · состояние на 09.11.2026

AirPods в магазине SAVE & SALE →

Опубликовано магазином SAVE & SALE — savensale.ru

Содержание

О Ваших AirPods 3

Определение модели наушников AirPods 3
Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods 11
Информация о наушниках AirPods 20
Переименование AirPods 21

Объединение в пару и зарядка 22

Объединение наушников AirPods в пару с устройством Apple 22
Объединение наушников AirPods в пару с устройством не компании Apple 26
Переключение наушников AirPods между устройствами Apple 26
Зарядка наушников AirPods 28

Как обеспечить идеальное прилегание 32

Подбор насадок для комфортного прилегания наушников AirPods Pro 32
Снятие и установка насадок наушников AirPods Pro 34
Как подобрать подходящий размер для AirPods 3, 4 и 5 35

Воспроизведение и совместное прослушивание аудио 37

Воспроизведение аудио на наушниках AirPods 37
Совместное прослушивание аудио на iPhone или iPad 39
Совместное прослушивание аудио с Apple TV 4K 40

Совершение вызовов, прослушивание сообщений и перевод с наушниками AirPods 41

Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 1 и 2 41
Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 3, 4 или 5 и AirPods Pro 42
Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods Max 44
Прослушивание сообщений и ответ на них 46
Перевод личных разговоров 47

Пространственное аудио, управление шумом и настройки AirPods 51

Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы 51
Переключение между режимами прослушивания 54
Настройка параметров режима прослушивания 58
Изменение настроек AirPods и AirPods Pro 61
Изменение настроек для наушников AirPods Max 64
Настройка эквалайзера 67

Безопасность, эксплуатация и поддержка 69

Важная информация о безопасности и эксплуатации 69
Заявление о соответствии требованиям Федерального агентства по связи (FCC) 72
Заявление о соответствии требованиям Министерства инноваций, науки и экономического развити… 73
Информация о сверхширокополосной связи 73
Информация о лазере класса 1 74
Apple и окружающая среда 74
Утилизация и вторичная переработка 74

Прочее 76

Использование функций для сохранения слуха на AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 76
Отслеживание пульса во время тренировок с помощью наушников AirPods Pro 3 82
Использование AirPods с приложениями, использующими камеру 85
Вызов Siri 87
Поиск наушников AirPods 89
Сброс, перезагрузка AirPods или разрыв пары с устройством 94

О Ваших AirPods

Определение модели наушников AirPods

Это руководство поможет Вам начать пользоваться наушниками AirPods вместе с другими устройствами Apple под управлением iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27, visionOS 27 или новее.

AirPods 1





Наушники AirPods 1 были впервые выпущены в 2017 г. Можно настроить действие при двойном касании каждого из наушников, чтобы быстро воспроизводить или приостанавливать аудио, а также активировать Siri. В комплект этих наушников AirPods входит зарядный футляр.

AirPods 2



К оглавлению ↑



Наушники AirPods 2 были впервые выпущены в 2019 г. Можно настроить действие при двойном касании каждого из наушников, чтобы быстро воспроизводить или приостанавливать аудио, а также активировать Siri. К этим наушникам AirPods прилагается беспроводной или проводной зарядный футляр.

AirPods 3





Наушники AirPods 3 были впервые выпущены в 2021 г. Можно нажать датчик уровня силы на ножке любого из наушников AirPods, чтобы быстро воспроизвести или приостановить аудио. Для активации Siri можно также произнести голосовую команду или нажать и удерживать датчик уровня силы. К этим наушникам AirPods прилагается беспроводной или проводной зарядный футляр.

К оглавлению ↑

AirPods 4



Наушники AirPods 4 были впервые выпущены в 2024 г. Можно нажать датчик уровня силы на ножке любого из наушников AirPods, чтобы быстро воспроизвести или приостановить аудио. Для активации Siri можно также произнести голосовую команду или нажать и удерживать датчик уровня силы. В комплект этих наушников AirPods входит проводной зарядный футляр. В отличие от зарядных футляров предыдущих моделей, на задней стороне зарядного футляра этих наушников нет кнопки.

AirPods 4 с активным шумоподавлением (ANC)



К оглавлению ↑



Наушники AirPods 4 с активным шумоподавлением (ANC) были впервые выпущены в 2024 г. Можно нажать датчик уровня силы на ножке любого из наушников AirPods, чтобы быстро воспроизвести или приостановить аудио. Для активации Siri можно также произнести голосовую команду или нажать и удерживать датчик уровня силы. Эти наушники AirPods поставляются с беспроводным зарядным футляром с внешним динамиком в нижней части для индикации зарядки и состояния аккумулятора. В отличие от зарядных футляров предыдущих моделей, на задней стороне зарядного футляра этих наушников нет кнопки.

AirPods 5



Наушники AirPods 5 были впервые выпущены в 2026 г. Можно нажать датчик уровня силы на ножке любого из наушников AirPods, чтобы быстро воспроизвести или приостановить аудио. Чтобы переключаться между режимом активного шумоподавления, прозрачности и адаптивным звуком, можно нажать и удерживать датчик уровня силы. Эти наушники AirPods поставляются в комплекте с зарядным футляром USB-C.

К оглавлению ↑

AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром



AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром были впервые выпущены в 2026 г. Также можно нажать датчик уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости на любом из наушников AirPods, чтобы быстро включить или приостановить аудио. Для управления громкостью можно слегка смахивать вверх или вниз. Чтобы переключаться между режимом активного шумоподавления, прозрачности и адаптивным звуком, можно нажать и удерживать датчик уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости. Эти наушники AirPods поставляются с беспроводным зарядным футляром с внешним динамиком в нижней части для индикации зарядки и состояния аккумулятора.

AirPods Pro 1



К оглавлению ↑

Наушники AirPods Pro 1 были впервые выпущены в 2019 г. Можно нажать датчик уровня силы на ножке любого из наушников AirPods, чтобы быстро воспроизвести или приостановить аудио. Для активации Siri можно также произнести голосовую команду или нажать и удерживать датчик уровня силы. Эти наушники AirPods поставляются с беспроводным зарядным футляром и с силиконовыми насадками трех размеров.

AirPods Pro 2



Наушники AirPods Pro 2 были впервые выпущены в 2022 г. Также можно нажать датчик уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости на любом из наушников AirPods, чтобы быстро включить или приостановить аудио. Для управления громкостью можно слегка смахивать вверх или вниз. Для активации Siri можно также произнести голосовую команду или нажать и удерживать датчик уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости. Эти наушники AirPods поставляются с силиконовыми насадками четырех размеров.

В нижней части беспроводного зарядного футляра расположен внешний динамик для индикации зарядки и состояния аккумулятора. В корпусе футляра есть отверстие, куда можно продеть ремешок для переноски. Футляр оснащен либо разъемом Lightning, либо разъемом USB-C.

К оглавлению ↑

AirPods Pro 3



Наушники AirPods Pro 3 были впервые выпущены в 2025 г. Они оснащены датчиками пульсомера и разработаны специально для тренировок и для прослушивания аудио в высоком качестве. Силиконовые насадки наушников AirPods Pro 3 содержат слой мягкой пены. Насадки слегка согнуты внутрь для обеспечения плотного прилегания датчиков пульсомера к коже. В комплект поставки AirPods Pro входят насадки пяти размеров, чтобы каждый пользователь мог подобрать насадки, наиболее подходящие ему по размеру.

В нижней части беспроводного зарядного футляра расположен внешний динамик для индикации зарядки и состояния аккумулятора. Футляр оснащен разъемом USB-C. В корпусе футляра есть отверстие, куда можно продеть ремешок для переноски. В отличие от зарядных футляров предыдущих моделей, на задней стороне зарядного футляра этих наушников нет кнопки.

К оглавлению ↑

AirPods Max 1



Наушники AirPods Max 1 были впервые выпущены в 2020 г. Для активации Siri можно использовать голосовую команду или нажать и удерживать колесико Digital Crown. Также можно нажать колесико Digital Crown, чтобы быстро воспроизвести или приостановить аудио. Эти наушники AirPods поставляются в комплекте с футляром Smart Case с разъемом Lightning или USB-C.

AirPods Max 2



Наушники AirPods Max 2 были впервые выпущены в 2026 г. Наушники AirPods Max 2 поддерживают режим «Адаптивное аудио» и функцию «Распознавание разговора». Наушники подстраивают звук в соответствии с окружающими шумами и уменьшают громкость музыки, когда Вы разговариваете с кем-то. Также поддерживаются движения головой, с помощью которых можно отвечать на вызовы или отклонять их и взаимодействовать с Siri. Эти наушники AirPods поставляются в комплекте с футляром Smart Case с разъемом USB-C.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеСтатья службы поддержки Apple: Определение модели наушников AirPods; Использование Siri с наушниками AirPods; Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на наушниках AirPods; Поиск наушников AirPods в приложении «Локатор»

К оглавлению ↑

Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods

Вы можете приостанавливать и возобновлять воспроизведение, отвечать на телефонные вызовы, пропускать песни и обращаться к Siri, управляя наушниками AirPods не только в приложении, но и с помощью элементов управления наушников AirPods.

Если у Вас наушники AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2 и включены функции «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления», Вы можете использовать движения головой, чтобы принимать или отклонять вызовы, а также открывать или закрывать уведомления без использования голосовых команд и рук.

Настройка элементов управления и жестов для AirPods

Наденьте наушники AirPods и выполните одно из указанных действий.

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих AirPods в верхней части экрана, затем настройте элементы управления (если эти элементы не отображаются, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»).
- *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите наушники AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем настройте элементы управления (если эти элементы не отображаются, сначала нажмите «Элементы управления и жесты»).

Элементы управления наушников AirPods 1 и 2



Можно управлять наушниками AirPods с помощью двойного касания в верхней части ножки наушника. Например, можно дважды коснуться наушника, чтобы ответить на входящий вызов. Кроме того, на любом из наушников AirPods можно настроить выполнение следующих действий двойным касанием:

- приостановка и возобновление воспроизведения аудио;
- переход к следующей песне;
- возврат к предыдущей песне;
- активация Siri.

См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.

К оглавлению ↑

Элементы управления наушников AirPods 3



С помощью датчика уровня силы на ножке каждого из наушников AirPods 3 можно выполнить любое из указанных далее действий.

- *Воспроизведение и приостановка аудио.* Нажмите ножку наушника. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите ножку наушника.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите ножку наушника.
- *Ответ на вызов.* Чтобы принять входящий вызов, нажмите ножку наушника.
- *Активация Siri.* Нажмите и удерживайте ножку наушника, а затем задайте вопрос, управляйте приложениями или попросите выполнить действие.

Элементы управления и жесты для AirPods 4 и AirPods 4 (ANC)



С помощью датчика уровня силы на ножке наушников AirPods 4 можно выполнить любое из указанных далее действий.

- *Воспроизведение и приостановка аудио.* Нажмите ножку наушника. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите ножку наушника.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите ножку наушника.
- *Ответ на вызов.* Чтобы принять входящий вызов, нажмите ножку наушника.
- *Переключение между режимами активного шумоподавления, прозрачности и адаптивного аудио.* Только на наушниках AirPods 4 (ANC): можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки любого из наушников. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.

К оглавлению ↑

- *Активация функции «Живой перевод».* На AirPods 4 (ANC) одновременно нажмите и удерживайте обе ножки AirPods, чтобы начать Живой перевод. См. разделы Перевод и Перевод личных разговоров с AirPods.
- *Активация Siri.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Использование Siri с наушниками AirPods.

Использование движений головой для ответа Siri

- *Ответ на вызов, уведомление или сообщение.* Кивните.
- *Отклонение вызова или закрытие уведомления или сообщения.* Покачайте головой из стороны в сторону.

Примечание. Чтобы использовать движения головой для ответа Siri, нужно включить параметры «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления». См. раздел Объявление вызовов или уведомлений с помощью Siri.

Элементы управления и жесты для наушников AirPods 5



С помощью датчика уровня силы на ножке наушников AirPods 5 можно выполнить любое из указанных ниже действий.

- *Воспроизведение и приостановка аудио.* Нажмите ножку наушника. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите ножку наушника.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите ножку наушника.
- *Ответ на вызов.* Чтобы принять входящий вызов, нажмите ножку наушника.
- *Переключение между режимами активного шумоподавления, прозрачности и адаптивного аудио.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
- *Активация функции «Живой перевод».* Одновременно нажмите и удерживайте обе ножки AirPods, чтобы начать Живой перевод. См. разделы Перевод и Перевод личных разговоров с AirPods.

К оглавлению ↑

- *Активация Siri.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Использование Siri с наушниками AirPods.

Использование движений головой для ответа Siri

- *Ответ на вызов, уведомление или сообщение.* Кивните.
- *Отклонение вызова или закрытие уведомления или сообщения.* Покачайте головой из стороны в сторону.

Примечание. Чтобы использовать движения головой для ответа Siri, нужно включить параметры «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления». См. раздел Объявление вызовов или уведомлений с помощью Siri.

Элементы управления и жесты для наушников AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром



С помощью датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости на AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром можно выполнять указанные действия.

- *Воспроизведение и приостановка аудио.* Нажмите ножку наушника. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите ножку наушника.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите ножку наушника.
- *Ответ на вызов.* Чтобы принять входящий вызов, нажмите ножку наушника.
- *Регулировка громкости.* Слегка смахните вверх или вниз по ножке наушника.
- *Переключение между режимами активного шумоподавления, прозрачности и адаптивного аудио.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
- *Активация функции «Живой перевод».* Одновременно нажмите и удерживайте обе ножки AirPods, чтобы начать Живой перевод. См. разделы Перевод и Перевод личных разговоров с AirPods.

К оглавлению ↑

- *Активация Siri.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Использование Siri с наушниками AirPods.

Использование движений головой для ответа Siri

- *Ответ на вызов, уведомление или сообщение.* Кивните.
- *Отклонение вызова или закрытие уведомления или сообщения.* Покачайте головой из стороны в сторону.

Примечание. Чтобы использовать движения головой для ответа Siri, нужно включить параметры «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления». См. раздел Объявление вызовов или уведомлений с помощью Siri.

Элементы управления наушников AirPods Pro 1



С помощью датчика уровня силы на ножке каждого из наушников AirPods Pro 1 можно выполнить любое из указанных далее действий.

- *Воспроизведение и приостановка аудио.* Нажмите ножку наушника. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите ножку наушника.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите ножку наушника.
- *Ответ на вызов.* Чтобы принять входящий вызов, нажмите ножку наушника.
- *Переключение между режимами активного шумоподавления и прозрачности.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
- *Активация Siri.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Использование Siri с наушниками AirPods.

К оглавлению ↑

Элементы управления и жесты для наушников AirPods Pro 2



С помощью датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости на AirPods Pro 2 можно выполнять указанные действия.

- *Воспроизведение и приостановка аудио.* Нажмите ножку наушника. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите ножку наушника.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите ножку наушника.
- *Ответ на вызов.* Чтобы принять входящий вызов, нажмите ножку наушника.
- *Регулировка громкости.* Слегка смахните вверх или вниз по ножке наушника.

  Также можно включить Индивидуальную громкость, чтобы громкость автоматически регулировалась с учетом Ваших предпочтений и окружающей обстановки. См. раздел Использование функции «Индивидуальная громкость» или «Распознавание разговора».
- *Переключение между режимами активного шумоподавления, прозрачности и адаптивного аудио.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
- *Активация функции «Живой перевод».* Одновременно нажмите и удерживайте обе ножки AirPods, чтобы начать Живой перевод. См. разделы Перевод и Перевод личных разговоров с AirPods.
- *Активация Siri.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Использование Siri с наушниками AirPods.

Использование движений головой для ответа Siri

- *Ответ на вызов, уведомление или сообщение.* Кивните.
- *Отклонение вызова или закрытие уведомления или сообщения.* Покачайте головой из стороны в сторону.

Примечание. Чтобы использовать движения головой для ответа Siri, нужно включить параметры «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления». См. раздел Объявление вызовов или уведомлений с помощью Siri.

К оглавлению ↑

Элементы управления и жесты для наушников AirPods Pro 3



С помощью датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости на AirPods Pro 3 можно выполнять указанные действия.

- *Воспроизведение и приостановка аудио.* Нажмите ножку наушника. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите ножку наушника.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите ножку наушника.
- *Ответ на вызов.* Чтобы принять входящий вызов, нажмите ножку наушника.
- *Регулировка громкости.* Слегка смахните вверх или вниз по ножке наушника.

  Также можно включить Индивидуальную громкость, чтобы громкость автоматически регулировалась с учетом Ваших предпочтений и окружающей обстановки. См. раздел Использование функции «Индивидуальная громкость» или «Распознавание разговора».
- *Переключение между режимами активного шумоподавления, прозрачности и адаптивного аудио.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
- *Активация функции «Живой перевод».* Одновременно нажмите и удерживайте обе ножки AirPods, чтобы начать Живой перевод. См. разделы Перевод и Перевод личных разговоров с AirPods.
- *Активация Siri.* Можно настроить выполнение этого действия при нажатии и удерживании ножки наушника на любом из наушников AirPods. См. раздел Использование Siri с наушниками AirPods.

Использование движений головой для ответа Siri

- *Ответ на вызов, уведомление или сообщение.* Кивните.
- *Отклонение вызова или закрытие уведомления или сообщения.* Покачайте головой из стороны в сторону.

Примечание. Чтобы использовать движения головой для взаимодействия с Siri, необходимо включить функции «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления». См. раздел Объявление вызовов или уведомлений с помощью Siri.

К оглавлению ↑

Элементы управления наушников AirPods Max 1



С помощью колесика Digital Crown и кнопки управления режимом прослушивания, расположенными на правом наушнике, можно управлять воспроизведением аудио, телефонными вызовами и вызовами FaceTime, а также активировать Siri.

Управление аудиоконтентом

С помощью колесика Digital Crown и кнопки управления режимом прослушивания можно выполнять указанные ниже действия.

- *Приостановка и возобновление воспроизведения аудио.* Нажмите колесико Digital Crown. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите колесико Digital Crown.
- *Регулировка громкости.* Поверните колесико Digital Crown.
- *Переключение между режимами активного шумоподавления и прозрачности.* Нажмите кнопку управления режимом прослушивания. См. раздел Изменение настроек для наушников AirPods Max.

Управление телефонными вызовами и вызовами FaceTime

С помощью колесика Digital Crown можно выполнять указанные ниже действия при входящем вызове.

- *Ответ на вызов.* Нажмите колесико Digital Crown.
- *Отклонение входящего вызова.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.
- *Ответ на второй входящий вызов и удержание первого.* Нажмите колесико Digital Crown.
- *Переключение между двумя активными вызовами.* Дважды нажмите колесико Digital Crown, чтобы завершить текущий вызов и переключиться на другой вызов.
- *Отклонение второго входящего вызова.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.
- *Завершение вызова.* Дважды нажмите колесико Digital Crown. См. раздел Изменение настроек для наушников AirPods Max.

К оглавлению ↑

- *Выключение и включение звука вызова.* Нажмите колесико Digital Crown. См. раздел Изменение настроек для наушников AirPods Max.

См. Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods Max.

Активация Siri

- *Активация Siri.* Нажмите и удерживайте колесико Digital Crown, дождитесь звукового сигнала, затем задайте вопрос или попросите выполнить действие с приложением или другое действие.

Элементы управления и жесты для наушников AirPods Max 2



С помощью колесика Digital Crown и кнопки управления режимом прослушивания, расположенными на правом наушнике, можно управлять воспроизведением аудио, телефонными вызовами и вызовами FaceTime, а также активировать Siri.

Управление аудиоконтентом

С помощью колесика Digital Crown и кнопки управления режимом прослушивания можно выполнять указанные ниже действия.

- *Приостановка и возобновление воспроизведения аудио.* Нажмите колесико Digital Crown. Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите еще раз.
- *Переход к следующей песне.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.
- *Переход к предыдущей песне.* Трижды нажмите колесико Digital Crown.
- *Регулировка громкости.* Поверните колесико Digital Crown.

  Также можно включить Индивидуальную громкость, чтобы громкость автоматически регулировалась с учетом Ваших предпочтений и окружающей обстановки. См. раздел Использование функции «Индивидуальная громкость» или «Распознавание разговора».
- *Переключение между режимами активного шумоподавления, прозрачности и адаптивного аудио.* Нажмите кнопку управления режимом прослушивания. См. раздел Изменение настроек для наушников AirPods Max.
- *Активация функции «Живой перевод».* Нажмите и удерживайте кнопку управления режимом прослушивания. См. разделы Перевод, Перевод личных разговоров с AirPods.

К оглавлению ↑

Управление телефонными вызовами и вызовами FaceTime

С помощью колесика Digital Crown можно выполнять указанные ниже действия при входящем вызове.

- *Ответ на вызов.* Нажмите колесико Digital Crown.
- *Отклонение входящего вызова.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.
- *Ответ на второй входящий вызов и удержание первого.* Нажмите колесико Digital Crown.
- *Переключение между двумя активными вызовами.* Дважды нажмите колесико Digital Crown, чтобы завершить текущий вызов и переключиться на другой вызов.
- *Отклонение второго входящего вызова.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.
- *Завершение вызова.* Дважды нажмите колесико Digital Crown. См. раздел Изменение настроек для наушников AirPods Max.
- *Выключение и включение звука вызова.* Нажмите колесико Digital Crown. См. раздел Изменение настроек для наушников AirPods Max.

См. Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods Max.

Активация Siri

- *Активация Siri.* Нажмите и удерживайте колесико Digital Crown, дождитесь звукового сигнала, затем задайте вопрос или попросите выполнить действие с приложением или другое действие.

Использование движений головой для ответа Siri

- *Ответ на вызов, уведомление или сообщение.* Кивните.
- *Отклонение вызова или закрытие уведомления или сообщения.* Покачайте головой из стороны в сторону.

Примечание. Чтобы использовать движения головой для взаимодействия с Siri, необходимо включить функции «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления». См. раздел Объявление вызовов или уведомлений с помощью Siri.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеИспользование Siri с наушниками AirPods

Информация о наушниках AirPods

Если Вам нужна информация о Ваших AirPods, например название модели, серийный номер или версия прошивки, Вы можете посмотреть ее в Настройках на iPhone или iPad или в Системных настройках на Mac.

Некоторые сведения напечатаны прямо на AirPods.

К оглавлению ↑

- *iPhone или iPad.* Наденьте наушники AirPods, откройте приложение «Настройки» , затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
- *Mac.* Наденьте наушники AirPods, откройте приложение «Системные настройки» , затем в боковом меню нажмите имя своих наушников AirPods. (Возможно, потребуется прокрутить вниз.)
- *На AirPods.* Серийный номер и номер модели указаны на нижней стороне каждого наушника AirPods или под левой подушечкой AirPods Max.

Информацию о поддержке и об устранении неисправностей можно найти на веб-странице: support.apple.com/ru-ru.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Статья службы поддержки Apple: Поиск серийного номера наушников AirPods; Статья службы поддержки Apple: Определение модели наушников AirPods; Статья службы поддержки Apple: Сведения об обновлениях прошивки наушников AirPods

Переименование AirPods

На iPhone, iPad или Mac можно изменить имя наушников AirPods. Новое имя отобразится на всех устройствах, на которых выполнен вход в тот же Аккаунт Apple.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки» , затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь текущего названия, затем введите новое.
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки» , нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем введите новое имя.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеСброс, перезагрузка AirPods или разрыв пары с устройством

К оглавлению ↑

Объединение в пару и зарядка

Объединение наушников AirPods в пару с устройством Apple

Наушники AirPods можно объединить в пару с устройствами Apple для прослушивания музыки, фильмов, сообщений и другого контента. Наушники AirPods, подключенные к совместимому устройству, также можно использовать для входящих и исходящих телефонных вызовов и вызовов FaceTime.

После настройки AirPods на одном устройстве Apple (например, на iPhone) наушники AirPods будут автоматически подключаться ко всем устройствам Apple, на которых выполнен вход в один и тот же Аккаунт Apple.

Если Вы не знаете, какая у Вас модель AirPods, см. раздел Определение модели наушников AirPods.

Быстрые ссылки

Объединение наушников AirPods в пару с iPhone или iPad

Объединение наушников AirPods в пару с компьютером Mac

Объединение наушников AirPods в пару с часами Apple Watch

Объединение наушников AirPods в пару с устройством Apple TV

Объединение наушников AirPods в пару с Apple Vision Pro

Объединение наушников AirPods в пару с iPhone или iPad

Прежде всего убедитесь, что на Вашем устройстве установлена новейшая версия iOS или iPadOS. При объединении в пару Ваше устройство также должно быть подключено к сети Wi-Fi или сотовой сети, иначе у Вас может не быть доступа к функциям Локатора.

1. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
2. Коснитесь «Bluetooth», включите Bluetooth, затем выполните одно из указанных действий.
    - *AirPods или AirPods Pro.* Откройте футляр, в котором находятся наушники AirPods, и поднесите его к устройству, с которым наушники нужно объединить в пару. Держите футляр около устройства, пока не отобразится анимация настройки.
    - *AirPods Max.* Выньте наушники AirPods Max из футляра Smart Case и в течение 60 секунд удерживайте их около устройства, с которым наушники нужно объединить в пару, пока не отобразится анимация настройки.

      AirPods Max также можно подключить к устройству с помощью поддерживаемого аудиокабеля.
3. Следуйте инструкциям на экране, затем коснитесь «Готово».

Если анимация настройки не отображается, можно объединить наушники AirPods и устройство в пару вручную.

К оглавлению ↑

Объединение наушников AirPods в пару с компьютером Mac

Прежде всего убедитесь, что на Вашем компьютере Mac установлена новейшая версия macOS.

1. Откройте приложение «Системные настройки» на Mac.
2. В боковом меню нажмите «Bluetooth».
3. Убедитесь, что Bluetooth включен, затем выполните одно из указанных ниже действий.
    - *AirPods 1, 2, 3 или AirPods Pro 1 и 2.* Откройте футляр с наушниками AirPods внутри, поднесите его к компьютеру Mac, затем нажмите кнопку настройки на задней панели футляра и удерживайте ее примерно 5 секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.
    - *AirPods 4 или 5 либо AirPods Pro 3.* Откройте футляр с наушниками AirPods внутри, поднесите его к компьютеру Mac, затем дважды коснитесь передней панели футляра, чтобы индикатор состояния начал мигать белым цветом.
    - *AirPods Max.* Нажмите кнопку управления режимом прослушивания и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.

      AirPods Max также можно подключить к устройству с помощью поддерживаемого аудиокабеля.
4. В списке устройств выберите наушники AirPods, затем нажмите «Подключить».

Совет. Также можете отобразить настройки Bluetooth в строке меню, чтобы упростить процесс объединения наушников AirPods в пару.

Объединение наушников AirPods в пару с часами Apple Watch

Прежде всего убедитесь, что на Ваших часах Apple Watch установлена новейшая версия watchOS.

1. Откройте приложение «Настройки» на Apple Watch.
2. Коснитесь «Bluetooth», затем на экране Bluetooth коснитесь наушников AirPods для их подключения.

Если анимация настройки не отображается, можно объединить наушники AirPods и устройство в пару вручную.

Объединение наушников AirPods в пару с устройством Apple TV

Прежде всего убедитесь, что на Apple TV 4K или Apple TV HD установлена новейшая версия tvOS.

1. Откройте приложение «Настройки» на устройстве Apple TV.
2. Прокрутите вниз, выберите «Пульты и устройства», затем выберите «Bluetooth».
3. Выполните одно из указанных ниже действий.

К оглавлению ↑

- *AirPods 1, 2, 3 или AirPods Pro 1 и 2.* Откройте футляр AirPods, затем нажмите кнопку настройки на задней стороне футляра и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.
- *AirPods 4 или 5 либо AirPods Pro 3.* Откройте футляр с наушниками AirPods внутри, поднесите его к своему устройству, затем дважды коснитесь передней панели футляра, чтобы индикатор состояния начал мигать белым цветом.
- *AirPods Max.* Нажмите кнопку управления режимом прослушивания и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.

4. В разделе «Наушники» выберите наушники AirPods.

Объединение наушников AirPods в пару с Apple Vision Pro

Прежде всего убедитесь, что на Вашем устройстве Apple Vision Pro установлена новейшая версия visionOS.

Для максимально качественного звучания с эффектом присутствия можно объединить в пару с Apple Vision Pro наушники AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 (с USB-C) или AirPods Pro 3. В этом случае для подключения будет использоваться запатентованный протокол беспроводной передачи аудио, и Вы сможете прослушивать аудио в формате Lossless со сверхнизкой задержкой.

Беспроводные наушники AirPods 2, AirPods 3, AirPods Pro 1, AirPods Pro 2 (с Lightning) и AirPods Max используют для подключения Bluetooth®-кодек Apple AAC. Это обеспечивает отличное качество звука, однако Bluetooth-соединение не позволяет полностью избежать потерь.

1. Откройте приложение Settings (Настройки) на Apple Vision Pro.
2. Коснитесь «Bluetooth».
3. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *AirPods 1, 2, 3 или AirPods Pro 1 и 2.* Не вынимая наушники AirPods из футляра, откройте его крышку, затем нажмите кнопку настройки на задней панели футляра и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.
   - *AirPods 4 или 5 либо AirPods Pro 3.* Откройте футляр с наушниками AirPods внутри, поднесите его к своему устройству, затем дважды коснитесь передней панели футляра, чтобы индикатор состояния начал мигать белым цветом.
   - *AirPods Max.* Выньте наушники AirPods Max из футляра Smart Case, затем нажмите кнопку управления режимом прослушивания на наушниках AirPods Max и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.
4. В разделе Other Devices (Другие устройства) коснитесь своих наушников AirPods.

Подробнее об использовании наушников AirPods с Apple Vision Pro см. в статье службы поддержки Apple Использование AirPods с Apple Vision Pro.

К оглавлению ↑

Примечание. Аудио Lossless работает только при подключении к Apple Vision Pro. Доступность формата зависит от региона.

Подключение AirPods Max с помощью аудиокабеля

AirPods Max можно подключить к устройству с помощью поддерживаемого аудиокабеля.

- *AirPods Max 1.* Подключите один конец кабеля Apple Lightning — аудиовыход 3,5 мм к зарядному порту наушников AirPods Max, а второй — к разъему для наушников на своем устройстве.
- *AirPods Max 1 (USB-C) или AirPods Max 2.* Подключите один конец кабеля Apple USB-C — аудиовыход 3,5 мм к зарядному порту наушников AirPods Max, а второй — к разъему для наушников на своем устройстве.

  Кроме того, для подключения AirPods Max 1 (с USB-C) или AirPods Max 2 к iPhone, iPad или Mac с портом USB-C можно использовать кабель USB-C — USB-C. Для полной функциональности включите Bluetooth на подключенном устройстве. (Требуется iOS 18.4, iPadOS 18.4, macOS 15.4 или новее.)

Объединение наушников AirPods в пару с устройством вручную

Если Вы пытаетесь подключить наушники AirPods к устройству, но анимация настройки не отображается, можно объединить наушники AirPods и устройство в пару вручную.

1. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *AirPods 4 или 5 либо AirPods Pro 3.* Откройте зарядный футляр с наушниками AirPods внутри, поднесите его к своему устройству, затем дважды коснитесь передней панели футляра, чтобы индикатор состояния начал мигать белым цветом.
   - *AirPods Max.* Нажмите кнопку управления режимом прослушивания на AirPods Max и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.

     Если у Вас AirPods Max 1 (с USB-C) или AirPods Max 2, можно объединить наушники AirPods в пару с устройством, подключив их с помощью кабеля USB-C — USB-C.
   - *Другие модели AirPods.* Откройте футляр с наушниками AirPods внутри, поднесите его к своему устройству, затем нажмите кнопку настройки на задней панели футляра и удерживайте ее до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.
2. Откройте приложение «Настройки» на устройстве (на Mac откройте приложение «Системные настройки»).
3. Коснитесь или нажмите «Bluetooth», затем выберите свои наушники AirPods в списке, когда они там появятся.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

К оглавлению ↑

См. такжеОбъединение наушников AirPods в пару с устройством не компании Apple; Статья службы поддержки Apple: Если не удается подключить наушники AirPods или AirPods Pro

Объединение наушников AirPods в пару с устройством не компании Apple

Можно использовать наушники AirPods как гарнитуру Bluetooth® с устройствами, произведенными не компанией Apple. Вы не сможете обратиться к Siri, но у Вас будет возможность слушать и говорить.

Чтобы настроить наушники AirPods на телефоне Android или другом устройстве, которое произведено не компанией Apple, следуйте инструкциям далее.

1. На устройстве стороннего производителя (не Apple) убедитесь, что Bluetooth включен (на устройстве Android откройте «Настройки», коснитесь «Подключения», затем коснитесь «Bluetooth»).

2. Выполните одно из указанных ниже действий.

    - *AirPods 1, 2, 3 или AirPods Pro 1 и 2.* Не вынимая наушники AirPods из футляра, откройте его крышку, затем нажмите кнопку настройки на задней панели футляра и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.

    - *AirPods 4 или 5 либо AirPods Pro 3.* Откройте футляр с наушниками AirPods внутри, поднесите его к своему устройству, затем дважды коснитесь передней панели футляра, чтобы индикатор состояния начал мигать белым цветом.

    - *AirPods Max.* Нажмите кнопку управления режимом прослушивания и удерживайте ее примерно пять секунд или до тех пор, пока индикатор состояния не начнет мигать белым цветом.

3. Когда наушники AirPods появятся в списке устройств Bluetooth, выберите их.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеОбъединение наушников AirPods в пару с устройством Apple; Статья службы поддержки Apple: Если не удается подключить наушники AirPods или AirPods Pro

Переключение наушников AirPods между устройствами Apple

Когда на Ваших устройствах Apple выполнен вход в один и тот же Аккаунт Apple, наушники AirPods могут мгновенно переключаться на устройство, которое воспроизводит звук в данный момент (на поддерживаемых наушниках AirPods).

Например, если Вы слушаете музыку с компьютера Mac через AirPods и включаете подкаст на iPhone, наушники AirPods переключатся на iPhone автоматически. Наушники AirPods также автоматически переключаются на iPhone, когда Вы совершаете вызов.

Переключить AirPods на другое устройство можно также вручную.

К оглавлению ↑

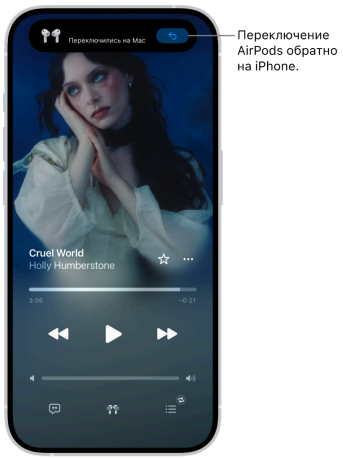
Переключение AirPods на другое устройство вручную

1. Наденьте наушники и приблизьтесь к устройству, на которое хотите переключить AirPods.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Коснитесь значка AirPods на экране «Исполняется», на экране блокировки или в Пункте управления, затем выберите свои наушники AirPods.
    - *Apple Watch.* Нажмите боковую кнопку, чтобы открыть Пункт управления, коснитесь значка AirPlay справа (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем выберите свои наушники AirPods.
    - *Mac.* Нажмите в строке меню, затем выберите свои наушники AirPods.
    - *Apple TV 4K или Apple TV HD.* Когда на устройстве Apple TV появится имя Ваших наушников AirPods, нажмите на пульте Siri Remote.

Переключение обратно на iPhone или iPad

Если Вы слушаете аудио на iPhone или iPad и наушники AirPods переключились на другое устройство, можно легко переключить их обратно.

Коснитесь в уведомлении «Переключились на…» вверху экрана.



Предотвращение автоматического переключения наушников AirPods на iPhone, iPad или Mac

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь «Подкл. к этому [*устройству*]» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Звук и его источники»), затем коснитесь «Последнее подключение к [*устройству*]».
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Для параметра «Подключаться к этому Mac» выберите вариант «Если последнее подключение было к этому Mac» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

К оглавлению ↑

В некоторых ситуациях на экране Mac может появиться уведомление о Ваших наушниках AirPods. Нажмите кнопку «Подключить», чтобы подтвердить, что Вы хотите переключить наушники AirPods на этот компьютер Mac или оставить наушники подключенными к этому компьютеру Mac.

Запрет автоматического переключения AirPods на другое устройство для воспроизведения

Можно продолжать воспроизводить аудио через AirPods, даже если iPhone подключается к устройству для воспроизведения контента, такому как аудиосистема в машине или колонки. Это полезно, если, например, Вы не хотите, чтобы другие люди в машине слышали Ваш разговор по телефону.

1. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
2. Коснитесь «Основные», коснитесь «AirPlay и Непрерывность», затем включите параметр «Аудио всегда в наушниках».

В некоторых ситуациях в верхней части экрана iPhone может появиться баннер для подтверждения переключения аудио на другое устройство. Когда параметр «Аудио всегда в наушниках» включен, нажмите, чтобы вручную переключить аудио на другое устройство для воспроизведения. Если параметр «Аудио всегда в наушниках» выключен, для переключения аудио обратно на AirPods нажмите.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеСовместное прослушивание аудио с iPhone или iPad в наушниках AirPods или Beats; Совместное прослушивание аудио с Apple TV 4K в наушниках AirPods и Beats

Зарядка AirPods, AirPods Pro и AirPods Max

Зарядка наушников AirPods или AirPods Pro

1. Поместите наушники AirPods в прилагаемый к ним футляр.
2. Закройте крышку.

   Когда наушники AirPods находятся в футляре с закрытой крышкой, они выключаются для выполнения зарядки.

Зарядка футляра наушников AirPods или AirPods Pro

- *Зарядка с помощью кабеля.* Подключите футляр к розетке с помощью кабеля (кабеля Lightning — USB или кабеля USB-C) и совместимого адаптера питания.

  Примечание. Выбирайте кабель в зависимости от модели AirPods. Если у Вас AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 (с USB-C) или AirPods Pro 3, подключите футляр к розетке питания с помощью кабеля USB-C и совместимого адаптера питания.

- *Зарядка с помощью MagSafe.* Поместите футляр AirPods 3 (с MagSafe) или AirPods Pro индикатором состояния вверх в центр беспроводного зарядного устройства MagSafe.

К оглавлению ↑

- *Зарядка с помощью зарядного устройства стандарта Qi.* Поместите футляр AirPods 2, AirPods 3 (с MagSafe), AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром или AirPods Pro индикатором состояния вверх в центр беспроводного зарядного устройства стандарта Qi.
- *Зарядка с помощью зарядного устройства для Apple Watch.* Поместите футляр AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 индикатором состояния вверх в центр беспроводного зарядного устройства для Apple Watch.

Если футляр выровнен относительно зарядного устройства, индикатор загорится на несколько секунд, а затем погаснет, при этом зарядка футляра будет продолжаться. По умолчанию зарядный футляр для AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 также воспроизводит звук, но Вы можете его выключить. См. раздел Включение и выключение звуков, воспроизводимых зарядным футляром для AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3.

Зарядка наушников AirPods Max



- *AirPods Max 1.* Подсоедините AirPods Max к розетке питания с помощью кабеля Lightning — USB и совместимого адаптера питания.
- *AirPods Max 1 (с USB-C) или AirPods Max 2.* Подсоедините AirPods Max к розетке питания с помощью кабеля USB-C и совместимого адаптера питания.

Примечание. Чтобы не расходовать заряд аккумулятора AirPods Max, когда Вы ими не пользуетесь, переведите AirPods Max в режим сна, поместив их в футляр Smart Case. (Когда наушники AirPods Max находятся в футляре Smart Case, на них невозможно воспроизводить аудио.)

См. статью службы поддержки Apple Зарядка AirPods Max.

Проверка уровня заряда

Уровень заряда наушников AirPods, AirPods Pro и AirPods Max в процентах можно проверить на iPhone, iPad или Mac.

К оглавлению ↑

Совет. Если у Вас наушники AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2, Вы также можете получать уведомления о том, что AirPods необходимо зарядить или что AirPods полностью заряжены. На iPhone или iPad откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана, коснитесь «Аккумулятор», затем включите или выключите параметр «Уведомления о зарядке».

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана, чтобы посмотреть уровень заряда в процентах.

     Также можно добавить виджет для быстрой проверки уровня заряда аккумулятора Ваших устройств, включая AirPods. Подробнее см. в Руководстве пользователя iPhone или Руководстве пользователя iPad.
   - *Mac.* Нажмите, чтобы посмотреть уровень заряда AirPods в процентах.

     Если не отображается в строке меню, откройте приложение «Системные настройки», затем в боковом меню нажмите «Строка меню». В разделе «Элементы управления строкой меню» установите галочку рядом с параметром «Bluetooth».

Если наушники AirPods или AirPods Pro находятся в футляре и его крышка открыта, индикатор на футляре показывает уровень заряда AirPods. Если наушники AirPods не в футляре, индикатор показывает уровень заряда футляра. Зеленый цвет означает полный заряд, а оранжевый цвет значит, что осталось меньше одной полной зарядки. Если индикатор не горит, возможно, перед использованием наушников AirPods их необходимо зарядить.

Оптимизация зарядки аккумулятора

Оптимизированная зарядка аккумулятора помогает снизить износ аккумулятора и продлить срок его службы с помощью сокращения времени, в течение которого наушники AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5 или AirPods Pro остаются полностью заряженными.

В дополнение к оптимизированной зарядке наушники AirPods Pro 3 анализируют то, как Вы обычно ими пользуетесь, и определяют, когда им требуется зарядка до оптимизированного лимита, а когда — полная. Этот лимит адаптируется к характеру повседневного использования и продлевает срок службы аккумулятора. Когда для AirPods Pro 3 включен параметр «Оптимизированный лимит зарядки», то при открытии крышки зарядного футляра с наушниками AirPods внутри отображается разделенное кольцо зарядки.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана, коснитесь «Аккумулятор», затем выполните одно из указанных действий.

К оглавлению ↑

- *AirPods 3, 4 или 5 либо AirPods Pro 1 или 2.* Включите параметр «Оптимизированная зарядка».
- *AirPods Pro 3.* Включите параметр «Оптимизированный лимит зарядки».

  Чтобы зарядить аккумулятор наушников AirPods Pro 3 полностью, выключите параметр «Оптимизированный лимит зарядки», затем коснитесь «Выключить до завтра» либо «Выключить» (если хотите полностью выключить этот параметр). Также можно коснуться «Зарядить полностью сейчас» при открытии крышки зарядного футляра с наушниками AirPods внутри, когда отображается текущий уровень заряда аккумулятора и статус зарядки наушников AirPods и футляра.

Включение уведомлений о зарядке

На iPhone или iPad можно получать уведомления с напоминанием зарядить AirPods при низком заряде аккумулятора. Кроме того, можно получать уведомления, когда аккумулятор будет полностью заряжен.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана, коснитесь «Аккумулятор», затем включите параметр «Уведомления о зарядке».

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Статья службы поддержки Apple: Зарядка AirPods и сведения о времени работы от аккумулятора

К оглавлению ↑

Как обеспечить идеальное прилегание

Подбор насадок для комфортного прилегания наушников AirPods Pro

Правильно подобранные насадки наушников AirPods Pro обеспечивают комфортное ношение в течение всего дня и гарантируют наилучшее качество звучания и высококлассное шумоподавление. Кроме того, плотное прилегание насадок наушников AirPods Pro 3 обеспечивает высокую точность считывания пульса.

Примечание. Чтобы подобрать насадки для другой модели AirPods, см. страницу Комфортное прилегание наушников AirPods 3, AirPods 4 или AirPods 5.

О прилегании наушников AirPods Pro

Преимущества правильно подобранных насадок AirPods Pro включают в себя:

- комфортное и надежное ношение в течение дня;
- плотное прилегание к ушам для обеспечения наилучшего качества звучания и высококлассного шумоподавления Чтобы выбрать насадки, наиболее подходящие Вам по размеру, можно проверить прилегание AirPods Pro.
- плотное прилегание к коже для обеспечения высокой точности считывания пульса (только для AirPods Pro 3).

Размещение наушников AirPods в ушах



1. Аккуратно вставьте наушники с насадками в ушные каналы.

   На каждом наушнике AirPods указано, для какого уха он предназначен: L (левое) или R (правое).

2. Поверните ножки наушников по направлению к лицу.
3. Легко надавите на наушники, чтобы зафиксировать их. Если нужно изменить угол наклона, слегка поверните наушники AirPods.

К оглавлению ↑

Проверка прилегания и подбор насадок правильного размера

В комплект наушников AirPods Pro включены насадки нескольких размеров, чтобы Вы могли выбрать наиболее подходящие насадки. Наушники AirPods с правильно подобранными насадками должны плотно и надежно сидеть в ушах и не давить на уши. На наушниках AirPods Pro уже установлены насадки размера M, но Вам может потребоваться меньший или больший размер насадок или даже насадки разного размера для левого и правого уха.

1. Чтобы проверить прилегание, наденьте AirPods и носите их в течение 10—15 минут, занимаясь при этом обычными делами, например ходьбой.
2. Оцените, насколько комфортно наушники ощущаются в ушах.

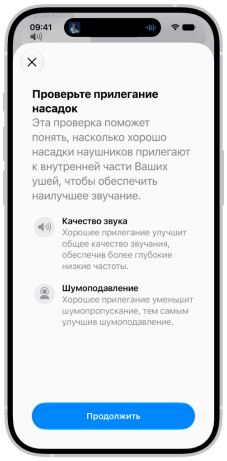
   Если размер насадок AirPods для Вас слишком маленький, наушники будут сидеть свободно, а при движении головы могут выпасть из ушей. Насадки AirPods слишком большого размера могут причинять дискомфорт и сдавливать ушные каналы.
3. В обоих случаях рекомендуется установить насадки другого размера.

   См. раздел Снятие и установка насадок наушников AirPods Pro.

Чтобы заказать дополнительные насадки, см. Насадки AirPods Pro 2 и Насадки AirPods Pro 3.

Проверка прилегания наушников AirPods Pro

Если Вы не уверены, насадки какого размера обеспечат наилучшее прилегание для высококачественного звучания, на iPhone или iPad можно выполнить проверку прилегания наушников AirPods Pro.



1. Наденьте наушники AirPods Pro и убедитесь, что они подключены к iPhone или iPad.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods Pro вверху экрана.
4. Коснитесь «Проверка прилегания» или «Проверка прилегания к ушам» и следуйте инструкциям на экране.

Если в ходе проверки будет рекомендовано поменять насадки, сначала отрегулируйте расположение AirPods Pro в ушах. Запустите проверку еще раз. Если Вы получите тот же результат, установите насадки другого размера. Возможно, Вам потребуются насадки разного размера для левого и правого уха.

К оглавлению ↑

Выбор насадок наушников AirPods Pro 3 для обеспечения высокой точности считывания пульса

В комплект наушников AirPods Pro 3 включены насадки пяти размеров, чтобы Вы могли подобрать насадки, наиболее плотно прилегающие к коже. Это требуется для обеспечения высокой точности считывания пульса, так как наушники оснащены датчиками пульсомера.

Примечание. Вам могут понадобиться насадки разных размеров для отслеживания пульса и для прослушивания аудио.

Для наиболее эффективной работы датчиков пульсомера AirPods Pro 3 необходимо, чтобы датчики плотно касались кожи в ушах. Наушники AirPods должны надежно сидеть в ушах, не вызывая при этом дискомфорт.



Если Вас не устраивает качество считывания пульса (например, считывание пульса прерывается или результаты кажутся неточными), выполните указанные ниже действия.

- Выберите насадки другого размера. См. раздел Снятие и установка насадок наушников AirPods Pro.
- Убедитесь, что датчики пульсомера чистые и сухие.
- С помощью зеркала проверьте, что наушники AirPods Pro полностью вставлены в уши и датчики пульсомера плотно прилегают к коже в ушах.

Дополнительную информацию см. в разделе Получение наиболее точных измерений с наушниками AirPods Pro 3.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Снятие и установка насадок наушников AirPods Pro

Снятие и установка насадок наушников AirPods Pro

В комплект наушников AirPods Pro включены дополнительные насадки. Вы можете выбрать насадки другого размера, чтобы они плотно прилегали к ушам. Размеры насадок в комплекте поставки зависят от модели AirPods Pro. Насадки для разных моделей не являются взаимозаменяемыми.

К оглавлению ↑

- *AirPods Pro 3.* В комплект включены насадки пяти размеров: XXS, XS, S, M и L.
- *AirPods Pro 2.* В комплект включены насадки четырех размеров: XS, S, M и L.
- *AirPods Pro 1.* В комплект включены насадки трех размеров: S, M и L.

Совет. Вы можете проверить, насадки какого размера установлены на Ваших AirPods. Для этого разверните край насадки — размер будет указан внутри.

Снятие насадки

1. Крепко удерживайте один наушник AirPods Pro в руке.
2. Пальцами другой руки возьмитесь в той области насадки, где она прикрепляется к наушнику AirPods.

   Совет. Если насадку сложно удерживать, оберните ее чистой безворсовой тканью или аккуратно выверните мягкий резиновый край насадки наизнанку.

3. Потяните насадку от наушника с усилием.

Установка насадки

1. Совместите насадку с овальным разъемом на наушнике.
2. Вставьте насадку в разъем, начиная с основания, пока не почувствуете, что насадка закреплена, и не услышите щелчок.
3. Легко потяните насадку, чтобы убедиться, что она надежно установлена.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Подбор насадок для комфортного прилегания наушников AirPods Pro; Статья службы поддержки Apple: Выбор вкладышей для наушников AirPods Pro

Комфортное прилегание наушников AirPods 3, AirPods 4 или AirPods 5

Узнайте, как правильно надевать наушники AirPods 3, AirPods 4 или AirPods 5 для обеспечения комфортного прилегания.

К оглавлению ↑



Аккуратно вставьте наушники AirPods в уши и поверните их по направлению к своему лицу. Наушники AirPods должны плотно и комфортно сидеть в ушах.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods

К оглавлению ↑

Воспроизведение и совместное прослушивание аудио

Воспроизведение аудио на наушниках AirPods, AirPods Pro и AirPods Max

Если на Вас надеты AirPods, используйте элементы управления, чтобы воспроизводить, приостанавливать и пропускать аудио с iPhone, iPad, Mac, устройства Apple TV или Apple Watch.

Воспроизведение и приостановка аудио

Совет. Наушники AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2 могут автоматически приостанавливать воспроизведение аудио с iPhone, iPad, Mac или устройства Apple TV при засыпании пользователя. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.

1. Наденьте один или оба наушника AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте аудиоприложение и включите воспроизведение, например, включите песню в приложении «Музыка» или аудиокнигу в приложении «Книги».
3. Чтобы приостановить или завершить воспроизведение аудио, выполните одно из указанных действий.
   - *AirPods 1 или 2.* Если Вы слушаете звук через оба наушника AirPods, извлеките один из них, чтобы приостановить воспроизведение. Когда Вы вставите наушник обратно в ухо, воспроизведение автоматически возобновится.

     Примечание. На любом из наушников AirPods также можно настроить приостановку аудио при двойном касании этого наушника и возобновление при повторном двойном касании. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
   - *AirPods 3, 4 или 5 либо AirPods Pro.* Если Вы слушаете звук через оба наушника AirPods, извлеките один из них, чтобы приостановить воспроизведение. Также можно нажимать ножку наушника для приостановки аудио.

     Когда Вы снова вставите наушник в ухо или снова нажмете его ножку, воспроизведение возобновляется.
   - *AirPods Max.* Нажмите колесико Digital Crown. Чтобы продолжить прослушивание, снова нажмите колесико.

     Либо можно снять наушники AirPods Max, чтобы приостановить или завершить воспроизведение аудио.

К оглавлению ↑

Если Вы не хотите, чтобы наушники AirPods или AirPods Pro автоматически запускали и приостанавливали воспроизведение аудио, выключите автообнаружение уха. Если Вы не хотите, чтобы наушники AirPods Max автоматически запускали и останавливали воспроизведение аудио, выключите автообнаружение головы.

Переход к другой дорожке

Во многих аудиоприложениях можно перейти к другой дорожке с помощью AirPods. Например, можно перейти к следующей песне в Apple Music или к предыдущему выпуску в приложении «Подкасты» .

- *AirPods 1.* На AirPods можно настроить переход к следующей или предыдущей дорожке двойным касанием. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
- *AirPods 2.* Наушники AirPods автоматически настроены для перехода к следующей дорожке двойным касанием.

  О настройке действия, выполняемого при двойном касании, см. в разделе Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.
- *AirPods 3, 4 или 5 либо AirPods Pro.* Чтобы перейти к следующей дорожке, дважды нажмите ножку любого из наушников AirPods.

  Для перехода к предыдущей дорожке трижды нажмите ножку наушника.
- *AirPods Max.* Чтобы перейти к следующей дорожке, дважды нажмите колесико Digital Crown.

  Для перехода к предыдущей дорожке трижды нажмите колесико Digital Crown.

Настройка громкости на AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3

С помощью датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости можно настраивать громкость, смахивая вверх или вниз по ножке наушника.

Если Вы не хотите управлять громкостью с помощью смахивания по ножке наушника, этот параметр можно выключить. См. раздел Изменение параметров кнопок, датчика уровня силы или датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости на AirPods.

Проверка уровня звукового воздействия наушников и ограничение громкости

На iPhone или iPad можно отслеживать и ограничивать громкость звука в наушниках AirPods. См. раздел Проверка уровня звукового воздействия наушников в Руководстве пользователя iPhone.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеСовместное прослушивание аудио с iPhone или iPad в наушниках AirPods или Beats*Совместное прослушивание аудио с Apple TV 4K в наушниках AirPods и Beats*
Определение модели наушников AirPods

К оглавлению ↑

Совместное прослушивание аудио с iPhone или iPad в наушниках AirPods или Beats

Когда Вы слушаете аудио в наушниках AirPods, Вы можете делиться тем, что слушаете, с другом, у которого тоже есть совместимые наушники AirPods или Beats. Все наушники должны быть объединены в пару с поддерживаемым iPhone или iPad.

Совместное прослушивание аудио с пользователем наушников AirPods или Beats

Вы можете поделиться аудио со своего устройства поддерживаемой модели с пользователем совместимых наушников AirPods или Beats.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. На своем устройстве коснитесь значка «AirPods» на экране «Исполняется», на экране блокировки или в Пункте управления.
3. Коснитесь .
4. Поднесите наушники друга к своему iPhone или iPad.

   Может потребоваться перевести наушники в режим создания пары.
5. Выберите «Поделиться аудио» на устройстве, затем следуйте инструкциям на экране, чтобы объединить вторые наушники в пару.

Регулировка громкости или изменение режима прослушивания

Если Вы и Ваш друг используете совместимые наушники AirPods или Beats для совместного прослушивания аудио с Вашего устройства, Вы можете установить разный уровень громкости для каждой пары наушников. Для наушников AirPods Pro или AirPods Max также можно задать различные режимы прослушивания.

1. На своем устройстве откройте Пункт управления, затем коснитесь элемента управления громкостью и удерживайте его.
2. Чтобы изменить громкость, перетягивайте слайдеры регулировки громкости.
3. Чтобы изменить режим прослушивания на AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro или AirPods Max, коснитесь одной из кнопок «Режим прослушивания» внизу экрана, затем выберите один из вариантов.

> **Совет.** Чтобы отрегулировать режим «Адаптивный звук» в сторону прозрачности или шумоподавления, перетягивайте слайдер влево или вправо.

К оглавлению ↑



Прекращение вывода звука аудио

1. На своем устройстве коснитесь на экране «Исполняется», на экране блокировки или в Пункте управления.
2. Коснитесь имени наушников Вашего друга, чтобы отключить их от своего устройства.

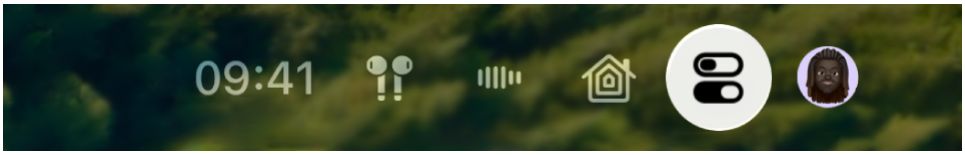
Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеПереключение наушников AirPods между устройствами Apple; Совместное прослушивание аудио с Apple TV 4K в наушниках AirPods и Beats; Определение модели наушников AirPods

Совместное прослушивание аудио с Apple TV 4K в наушниках AirPods и Beats

На Apple TV 4K можно уменьшить уровень шума, отправляя аудио на две пары совместимых беспроводных наушников Apple, например AirPods или совместимые наушники Beats.

1. На пульте Siri Remote нажмите кнопку и удерживайте ее, чтобы открыть Пункт управления, затем перейдите к значку AirPods вверху экрана (рядом со временем).



2. Выберите «Поделиться аудио», затем следуйте инструкциям на экране, чтобы объединить вторые наушники в пару.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеПереключение наушников AirPods между устройствами Apple; Совместное прослушивание аудио с iPhone или iPad в наушниках AirPods или Beats

К оглавлению ↑

Совершение вызовов, прослушивание сообщений и перевод с наушниками AirPods

Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 1 и AirPods 2

Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 1

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *Совершение вызова.* Дважды коснитесь любого из наушников AirPods для активации Siri, дождитесь звукового сигнала, затем произнесите запрос.

      Также можно совершить вызов на устройстве, например в приложении FaceTime или «Телефон» .
    - *Ответ на телефонный вызов или завершение вызова.* Дважды коснитесь любого из наушников AirPods.

      Если Вы хотите отклонить вызов, используйте элементы управления на устройстве или подождите, пока вызов не будет отправлен на автоответчик.
    - *Ответ на второй телефонный вызов.* Чтобы поставить первый вызов на удержание и ответить на новый вызов, дважды коснитесь любого из наушников AirPods. Чтобы переключиться между вызовами, дважды коснитесь любого из наушников AirPods.



Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 2

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *Совершение вызова.* Если у Вас iPhone или iPad (модели Wi-Fi + Cellular), скажите: «Привет, Siri». Затем произнесите, например: «Позвони Лизе на сотовый». Если у Вас iPad без сотовой связи, скажите: «Позвони по FaceTime».

К оглавлению ↑

На любом из наушников AirPods можно настроить активацию Siri двойным касанием. См. раздел Изменение настроек AirPods и AirPods Pro.

Также можно совершить вызов на устройстве, например в приложении FaceTime или «Телефон».

- *Ответ на телефонный вызов или завершение вызова.* Дважды коснитесь любого из наушников AirPods.

  Если Вы хотите отклонить вызов, используйте элементы управления на iPhone (или другом устройстве) или подождите, пока вызов не будет отправлен на автоответчик. Настроив Siri, Вы также можете принимать или отклонять вызовы с помощью голосовых команд.

- *Ответ на второй телефонный вызов.* Чтобы поставить первый вызов на удержание и ответить на новый вызов, дважды коснитесь любого из наушников AirPods. Чтобы переключиться между вызовами, дважды коснитесь любого из наушников AirPods.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеПрослушивание сообщений и ответ на них с помощью AirPods

Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5 и AirPods Pro

Совершение и прием вызовов

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к iPhone, iPad или Apple Watch (с подключением к сотовой сети или сети Wi-Fi).

2. Выполните одно из указанных ниже действий.

   - *Совершение вызова.* Скажите «Привет, Siri» либо нажмите и удерживайте датчик уровня силы или датчик уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости, затем скажите, например: «Позвони Лизе на сотовый». Если у Вас iPad без сотовой связи, скажите, например: «Позвони по FaceTime».

     Также можно совершить вызов на устройстве, например в приложении FaceTime или «Телефон».

   - *Ответ на вызов.* Один раз нажмите ножку любого из наушников AirPods.

     Если у Вас AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, Вы можете кивнуть головой, чтобы ответить на вызов, или покачать головой из стороны в сторону, чтобы отклонить вызов. См. раздел Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods.

К оглавлению ↑



AirPods 4



AirPods Pro

- *Завершение вызова.* Дважды нажмите ножку любого из наушников AirPods.

Включив объявление вызовов, Вы также можете принимать или отклонять вызовы с помощью голосовых команд.

Выключение и включение микрофона во время вызова.

Во время вызова один раз нажмите ножку любого из наушников AirPods.

В некоторых приложениях, например FaceTime, подается звуковой сигнал и отображается сообщение о том, что микрофон включен или выключен.

Отклонение входящего вызова

Когда наушники AirPods подключены к iPhone, можно отклонить входящий телефонный вызов и отправить его на автоответчик.

При поступлении входящего вызова дважды нажмите ножку любого из наушников AirPods.

Если у Вас AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, Вы можете покачать головой из стороны в сторону, чтобы отклонить вызов. См. раздел Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods.

К оглавлению ↑

Ответ на второй вызов

1. При поступлении второго вызова нажмите ножку, чтобы поставить первый вызов на удержание и ответить на второй.
2. Выполните любое из указанных действий.
    - Чтобы переключиться между вызовами, нажмите ножку наушника.
    - Чтобы завершить текущий вызов и переключиться на вызов, находящийся на удержании, дважды нажмите ножку наушника.

Фильтрация фоновых звуков во время вызовов с помощью AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3

Если Вы используете AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 во время вызовов на iPhone, iPad или Mac, Вы можете включить функцию изоляции голоса, чтобы улучшить качество звучания голоса и удалить фоновый шум (например, ветер) для собеседника.

Во время вызова выполните одно из указанных ниже действий.

- *iPhone или iPad.* Смахните вниз от правого верхнего угла экрана, чтобы открыть Пункт управления. Коснитесь «Элементы управления FaceTime» в верхней части экрана, затем выберите «Изоляция голоса».
- *Mac.* Нажмите или в строке меню (в зависимости от типа вызова), нажмите «Режим микрофона», затем выберите «Изоляция голоса».

Можно поменять местами действия, необходимые для завершения вызова и выключения или включения микрофона. См. раздел Изменение способа завершения вызова или выключения звука микрофона на AirPods 3, AirPods 4 или AirPods Pro или Изменение способа завершения вызова или выключения звука микрофона на AirPods Max.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеПрослушивание сообщений и ответ на них с помощью AirPods

Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods Max

Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods Max

1. Наденьте наушники AirPods Max и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *Совершение вызова.* Если у Вас iPhone или iPad (модели Wi-Fi + Cellular), скажите: «Привет, Siri». Затем произнесите, например: «Позвони Лизе на сотовый». Если у Вас iPad без сотовой связи, скажите, например: «Позвони по FaceTime». Либо нажмите и удерживайте колесико Digital Crown, дождитесь звукового сигнала, затем произнесите запрос.

      Также можно совершить вызов на устройстве, например в приложении FaceTime или «Телефон».

К оглавлению ↑

- *Ответ на вызов.* Нажмите колесико Digital Crown.
- *Завершение вызова.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.

Включив объявление вызовов, Вы также можете принимать или отклонять вызовы с помощью голосовых команд. Если у Вас AirPods Max 2, Вы можете кивнуть головой, чтобы ответить на вызов, или покачать головой из стороны в сторону, чтобы отклонить вызов. См. раздел Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods.



Примечание. Во время вызова можно поворачивать колесико Digital Crown, чтобы регулировать уровень громкости.

Выключение и включение микрофона во время вызова.

Во время вызова нажмите колесико Digital Crown.

В некоторых приложениях, например FaceTime, подается звуковой сигнал и отображается сообщение о том, что микрофон включен или выключен.

Отклонение входящего вызова

Когда наушники AirPods Max подключены к iPhone, можно отклонить входящий телефонный вызов и отправить его на автоответчик.

Во время входящего вызова дважды нажмите колесико Digital Crown.

Если у Вас AirPods Max 2, Вы можете покачать головой из стороны в сторону, чтобы отклонить вызов. См. раздел Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods.

Ответ на второй вызов с помощью наушников AirPods Max

1. При поступлении второго вызова нажмите колесико Digital Crown, чтобы поставить первый вызов на удержание и ответить на новый вызов.
2. Выполните любое из указанных действий.
   - *Переключение между вызовами.* Нажмите колесико Digital Crown.

К оглавлению ↑

- *Завершение текущего вызова и переключение на вызов, находящийся на удержании.* Дважды нажмите колесико Digital Crown.

Можно поменять местами действия, необходимые для завершения вызова и выключения или включения микрофона. См. раздел Изменение способа завершения вызова и выключения звука микрофона на AirPods Max.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеПереключение между режимами прослушивания на AirPods; Прослушивание сообщений и ответ на них с помощью AirPods

Прослушивание сообщений и ответ на них с помощью AirPods

Через наушники AirPods 2, AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro или AirPods Max можно прослушивать сообщения с iPhone или iPad. Если Ваше устройство заблокировано и к нему подключены наушники AirPods, Вы можете использовать Siri, чтобы прочитать полученное сообщение.

Включение функции «Объявлять уведомления» для Сообщений

Включите функцию «Объявлять уведомления», и Siri будет вслух уведомлять Вас о новых сообщениях и зачитывать их.

1. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
2. Коснитесь «Уведомления» и убедитесь, что параметр «Объявлять уведомления» включен.
3. В разделе «Объявлять уведомления от» коснитесь «Сообщения», затем включите параметр «Объявлять уведомления».

Ответ на сообщение

После того как Siri зачитает сообщение, скажите, например: «Ответь: "Это отличные новости"».

Siri повторяет Ваше сообщение и спрашивает подтверждение перед отправкой.

Отправка ответа на сообщение без подтверждения

Для приложений, в которых можно ответить, например в Сообщениях, Siri повторит Ваш ответ и попросит подтвердить его правильность, прежде чем отправить его. Вы можете настроить отправку ответов без подтверждения.

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь «Уведомления». Коснитесь «Объявлять уведомления», затем включите параметр «Ответы без подтверждения».
- *Apple Watch.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь «Siri». Коснитесь «Объявлять уведомления», затем включите параметр «Ответы без подтверждения».

Закрытие уведомления от Siri

- *AirPods 2.* Скажите, например: «Останови» или «Отмени» либо дважды коснитесь любого из наушников AirPods.

К оглавлению ↑

- *AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5*, *или AirPods Pro 1.* Нажмите датчик уровня силы.

  Если у Вас AirPods 4 или AirPods 5, Вы также можете покачать головой из стороны в сторону, чтобы закрыть уведомление. См. раздел Элементы управления и жесты для AirPods 4 и AirPods 4 (ANC).

- *AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3.* Нажмите датчик уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости.

  Вы также можете покачать головой из стороны в сторону, чтобы закрыть уведомление. См. раздел Элементы управления и жесты для наушников AirPods Pro 2 или Элементы управления и жесты для наушников AirPods Pro 3.

- *AirPods Max.* Нажмите колесико Digital Crown.

  Если у Вас AirPods Max 2, Вы также можете покачать головой из стороны в сторону, чтобы закрыть уведомление. См. раздел Элементы управления и жесты для наушников AirPods Max 2.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеСовершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 1 и AirPods 2; Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5 и AirPods Pro; Совершение и прием вызовов с помощью наушников AirPods Max

Перевод личных разговоров с AirPods

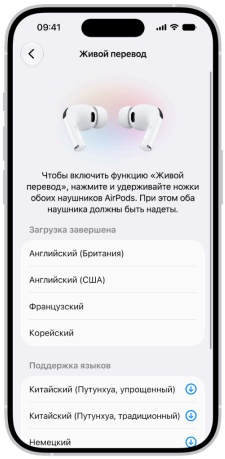
Когда кто-то поблизости с Вами говорит на другом языке, Вы можете переводить эту речь на предпочитаемый язык, используя наушники AirPods и функцию «Живой перевод». Текст перевода Вашего диалога также отображается на экране iPhone.

Примечание. Функция «Живой перевод» в наушниках AirPods поддерживается на моделях AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 и AirPods Max 2, объединенных в пару с iPhone 15 Pro, iPhone 15 Pro Max и моделями iPhone 16 или новее, поддерживающих Apple Intelligence. Функции Apple Intelligence доступны не на всех языках и не во всех регионах. К некоторым функциям могут применяться лимиты использования.* На iPhone должна быть установлена последняя версия iOS, а на наушниках AirPods должна использоваться новейшая версия прошивки.

Загрузка языков для функции «Живой перевод»

Для использования функции «Живой перевод» необходимо загрузить язык, на котором говорит Ваш собеседник, а также язык, на который Вы хотите переводить его речь. Например, чтобы переводить разговоры с испанского на английский, нужно загрузить и испанский, и английский языки. После загрузки языков процесс перевода выполняется на iPhone; все данные разговора будут защищены.

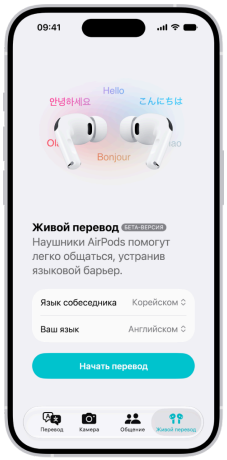
К оглавлению ↑



1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. В разделе «Перевод» коснитесь «Языки» (если этот пункт не отображается, сначала коснитесь «Живой перевод» (бета-версия)), затем коснитесь языка, который хотите загрузить.
5. Справа от языка отобразится значок с состоянием загрузки.

Чтобы удалить загруженный язык, смахните влево, затем коснитесь кнопки УДАЛИТЬ.

Настройка и начало использования функции «Живой перевод»



1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Перевод» на iPhone.
3. Коснитесь «Живой перевод» в нижней части экрана, затем выберите языки.
    - *Язык собеседника.* Укажите язык, на котором говорит Ваш собеседник.
    - *Ваш язык.* Выберите язык, перевод на который Вы хотите слышать в AirPods.
4. Чтобы начать Живой перевод, выполните одно из указанных ниже действий.

К оглавлению ↑

- *Использование AirPods.* Одновременно нажмите и удерживайте обе ножки AirPods. Если у Вас AirPods Max 2, нажмите и удерживайте кнопку управления режимом прослушивания.

- *Использование Siri.* Сделайте, например, следующий запрос к Siri: «Привет, Siri, начни Живой перевод».

- *Использование приложения «Перевод».* Откройте приложение «Перевод» на iPhone, коснитесь «Живой перевод» внизу экрана, затем коснитесь «Начать перевод».

- *Использование Пункта управления на iPhone.* Для этого смахните вниз от правого верхнего угла экрана, чтобы открыть Пункт управления, и коснитесь «Перевод». О том, как добавить элемент управления «Перевод» в Пункт управления, см. в разделе Использование и настройка Пункта управления в Руководстве пользователя iPhone.

- *Использование кнопки действия на iPhone.* Можно настроить кнопку действия на активацию функции «Живой перевод». См. раздел Использование и настройка кнопки действия в Руководстве пользователя iPhone.

При использовании функции «Живой перевод» включается адаптивное аудио (если оно выключено).

Использование функции «Живой перевод» с AirPods

AirPods могут воспроизводить перевод чужой речи в режиме реального времени. Вы также можете отвечать на своем языке, а затем в приложении «Перевод» демонстрировать текст перевода на экране или воспроизводить озвученный перевод через динамик iPhone.

Если оба собеседника используют поддерживаемые AirPods, каждый из них может прослушивать перевод разговора на свой язык.

Примечание. У обоих собеседников на поддерживаемых наушниках AirPods должна быть установлена новейшая версия прошивки. Оба собеседника должны использовать iPhone 15 Pro или новее с iOS 26 или новее. Доступность функций зависит от страны или региона.

1. Настройте функцию «Живой перевод» и начните перевод.

   Если вокруг Вас шумно, можно улучшить качество распознавания речи с помощью микрофона на iPhone.

2. Выполните любое из указанных действий.

   - *Прослушивание перевода речи собеседника.* Наушники AirPods автоматически переведут речь Вашего собеседника на Ваш предпочитаемый язык.

     Расшифровка речи собеседника также появится на вкладке «Живой перевод» в приложении «Перевод» на iPhone.

   - *Ответ собеседнику.* Ответьте собеседнику, затем с помощью вкладки «Живой перевод» в приложении «Перевод» на iPhone продемонстрируйте расшифровку перевода на экране или коснитесь , чтобы воспроизвести перевод через динамик

К оглавлению ↑

iPhone.

Если Ваш собеседник использует поддерживаемые AirPods и настроил и включил функцию «Живой перевод», он может прослушивать перевод Вашей речи через свои AirPods.

3. Чтобы завершить Живой перевод, коснитесь .

* Функции Apple Intelligence доступны, если для Siri и устройства задан один из следующих языков: английский, вьетнамский, датский, испанский, итальянский, китайский (традиционный и упрощенный), корейский, немецкий, нидерландский, норвежский, португальский, турецкий, французский, шведский, японский. Некоторые функции доступны не во всех регионах и не для всех языков. Некоторые устройства могут быть доступны не во всех регионах. Функция «ИИ для Siri» доступна в бета-версии в iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, watchOS 27 и visionOS 27 на поддерживающих Apple Intelligence устройствах, на которых в качестве языка системы установлен поддерживаемый язык. В настоящий момент доступно только на английском языке. Сначала функция «ИИ для Siri» будет недоступна в странах ЕС в iOS, iPadOS и watchOS. Для некоторых функций Apple Intelligence, использующих модели на сервере, установлены дневные лимиты использования. Например, к ним относятся функции ИИ для Siri, инструменты редактирования фото с ИИ, Image Playground и модели AFM 3 Cloud в Быстрых командах. Количество дневных лимитов может зависеть от функции, сложности запроса, системных требований, системных политик и других факторов. В будущем будет возможно приобрести расширенный доступ к этим функциям. Использование этих функций регулируется Положениями и условиями Apple Intelligence. Подробнее см. на сайте apple.com/apple-intelligence.

См. такжеПеревод сообщений, вызовов и разговоров на iPhone

К оглавлению ↑

Пространственное аудио, управление шумом и настройки AirPods

Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на AirPods

Когда на Вашем устройстве воспроизводятся поддерживаемые телешоу, фильм, песня или игра либо совершается вызов FaceTime, наушники AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro и AirPods Max создают объемное звучание с эффектом присутствия, как в кинотеатре, используя пространственное аудио и отслеживание движения головы.



Как работает пространственное аудио

Подробнее о пространственном аудио можно узнать при подключении поддерживаемых наушников AirPods к iPhone или iPad.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. В разделе «Пространственное аудио» коснитесь пункта «Смотреть и слушать, как это работает» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Звук и его источники»).

Использование функции «Персональное пространственное аудио»

На iPhone X или новее можно создать точное изображение формы Ваших ушей и головы для настройки персонального пространственного аудио. В личном профиле пространственного аудио звук настраивается для лучшего соответствия Вашему слуховому восприятию и синхронизируется на всех Ваших устройствах Apple под управлением iOS 16, iPadOS 16.1, macOS 13, tvOS 16 или новее, на которых выполнен вход в один и тот же Аккаунт Apple.

Выполните одно из указанных ниже действий.

- Не вынимая наушники AirPods из футляра, откройте крышку футляра и поднесите его к iPhone, затем следуйте инструкциям на экране.

К оглавлению ↑

- Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству. На iPhone откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь «Персональное пространственное аудио» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Звук и его источники»), затем коснитесь «Персонализация пространственного аудио».

Подробнее о настройке персонального пространственного аудио см. в статье службы поддержки Apple Использование функции «Персональное пространственное аудио» при прослушивании музыки в наушниках AirPods и Beats.

Прекращение использования функции «Персональное пространственное аудио»

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь «Персональное пространственное аудио» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Звук и его источники»), затем коснитесь «Выключить персональное пространственное аудио».
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем нажмите «Выкл.» для параметра «Персональное пространственное аудио» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

Чтобы снова использовать функцию «Персональное пространственное аудио», настройте ее на iPhone.

Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на iPhone или iPad

Можно настроить пространственное аудио и отслеживание движения головы для каждого поддерживаемого приложения с помощью Пункта управления.

Если у Вас AirPods Max 1 (с USB-C) или AirPods Max 2, подключив наушники к устройству с помощью кабеля USB-C, Вы также можете использовать пространственное аудио и отслеживание движения головы (на устройстве должна быть установлена iOS 18.4, iPadOS 18.4 или новее). См. раздел Подключение AirPods Max с помощью аудиокабеля.



1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.

К оглавлению ↑

2. Откройте Пункт управления, коснитесь элемента управления громкостью и удерживайте его, затем коснитесь «Пространственное аудио» в правом нижнем углу.

3. Коснитесь одного из указанных ниже вариантов.

    - *Выкл.* Выключение пространственного аудио и отслеживания движения головы.
    - *Статично.* Включение пространственного аудио без отслеживания движения головы.
    - *Отслеживание головы.* Включение пространственного аудио и отслеживания движения головы. Прослушиваемое Вами аудио будет звучать так, будто звук исходит из iPhone или Mac.

    Выбранные настройки сохраняются и автоматически применяются при следующем открытии приложения. Например, если коснуться варианта «Статично» при прослушивании песни в приложении «Музыка» , статичный режим будет использоваться автоматически при следующем воспроизведении песни в этом приложении.

Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на Mac

При воспроизведении поддерживаемых телешоу, фильмов и музыки с помощью пространственного аудио и отслеживания движения головы можно обеспечить звучание со всех сторон одновременно (на Mac с чипом Apple и macOS 12.3 или новее). Пространственное аудио и отслеживание движения головы можно включить или выключить для каждого поддерживаемого приложения.

Если у Вас AirPods Max 1 (с USB-C) или AirPods Max 2, подключив наушники к компьютеру Mac с помощью кабеля USB-C, Вы также можете использовать пространственное аудио и отслеживание движения головы (на Mac должна быть установлена macOS 15.4 или новее). См. раздел Подключение AirPods Max с помощью аудиокабеля.

Примечание. Пространственное аудио доступно не для всех приложений и не для всего контента.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к компьютеру Mac.

2. Нажмите значок AirPods в строке меню.

    Если значок AirPods не отображается в строке меню, откройте приложение «Системные настройки» , затем в боковом меню нажмите «Строка меню» . В разделе «Элементы управления строкой меню» выберите «Звук» . (Возможно, потребуется прокрутить вниз.)

3. Выберите один из указанных ниже вариантов под параметром «Пространственное аудио».

    - *Выкл.* Выключение пространственного аудио и отслеживания движения головы.
    - *Статично.* Включение пространственного аудио без отслеживания движения головы.
    - *Отслеживание головы.* Включение пространственного аудио и отслеживания движения головы. Благодаря этому звук будет следовать за движением Вашей головы.

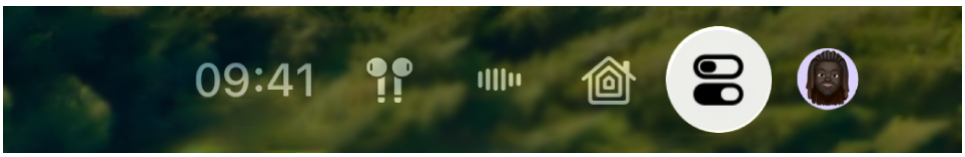
К оглавлению ↑

Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на Apple TV 4K

Можно настроить параметры пространственного аудио для каждого поддерживаемого приложения с помощью Пункта управления на Apple TV 4K. Также можно включить или выключить отслеживание движения головы для всех приложений. (Требуется tvOS 15.1 или новее.)

Примечание. Пространственное аудио доступно не для всех приложений и не для всего контента.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к Apple TV 4K.
2. Во время просмотра фильма или телешоу либо прослушивания музыки откройте Пункт управления, затем перейдите к значку AirPods вверху экрана (рядом со временем).



3. Перейдите в раздел «Пространственное аудио» и выберите нужный вариант.

   Выбранные настройки сохраняются и автоматически применяются при следующем открытии приложения. Например, если включить пространственное аудио, когда наушники AirPods используются с приложением Apple TV, пространственное аудио будет автоматически включено при следующем использовании этого приложения с наушниками AirPods.

Примечание. Чтобы выключить динамическое отслеживание движения головы во всех приложениях на Apple TV 4K, откройте приложение «Настройки». Выберите «Универсальный доступ», выберите «AirPods», выберите свои AirPods, затем выключите «Центрирование аудио по телевизору».

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеПереключение между режимами прослушивания на AirPods

Переключение между режимами прослушивания на AirPods

При прослушивании аудио в наушниках AirPods 4 с активным шумоподавлением (ANC), AirPods 5, AirPods Pro или AirPods Max можно переключаться между режимами прослушивания «Прозрачность», «Адаптивный» и «Шумоподавление».

- *Адаптивное аудио на AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 и* AirPods Max 2*.* Объединяет режимы активного шумоподавления и прозрачности в один дополнительный режим, который автоматически регулирует уровень шума в зависимости от окружающей обстановки.
- *Активное шумоподавление.* Блокирует внешний шум, помогая Вам сосредоточиться.

К оглавлению ↑

- *Режим прозрачности.* Эта настройка позволяет Вам слышать окружающие звуки.
- *Выкл.* Выключает все режимы прослушивания.

> *Примечание.* На AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 для режимов прослушивания AirPods будет доступен вариант «Выкл.», только если сначала включить соответствующий параметр. См. раздел Выключение режимов прослушивания для наушников AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3.

Переключение между режимами прослушивания на AirPods

1. Наденьте один или оба наушника AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *AirPods 4 (ANC), AirPods 5 или AirPods Pro.* Нажмите и удерживайте ножку любого из наушников AirPods, пока не прозвучит сигнал.

      На AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 нажатием и удерживанием ножки также можно активировать адаптивное аудио. См. раздел Настройка действий, выполняемых с помощью двойного касания, нажатия датчика уровня силы или датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости.

      AirPods Pro

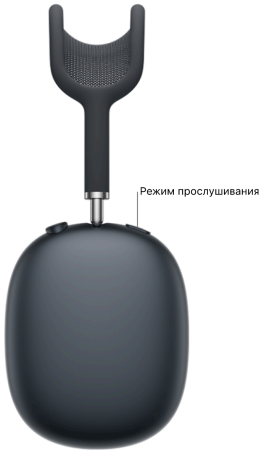
      

      AirPods 4 (ANC)

К оглавлению ↑



- *AirPods Max.* Нажмите кнопку управления режимом прослушивания на правом наушнике. Прозвучит сигнал, подтверждающий изменение.



Переключение между режимами прослушивания на iPhone или iPad

1. Наденьте один или оба наушника AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте Пункт управления, затем коснитесь элемента управления громкостью и удерживайте его.
3. Коснитесь кнопки «Режим прослушивания» в левом нижнем углу, затем выберите один из режимов прослушивания.

> **Совет.** Чтобы отрегулировать режим «Адаптивный звук» в сторону прозрачности или шумоподавления, перетягивайте слайдер влево или вправо.

К оглавлению ↑



Для режима прозрачности на AirPods Pro Вы также можете настроить звуки, которые хотите слышать. См. раздел Использование и пользовательская настройка режима прозрачности.

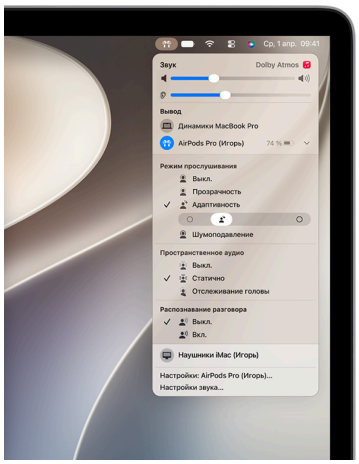
Переключение между режимами прослушивания на Apple Watch

1. Наденьте один или оба наушника AirPods и убедитесь, что они подключены к Apple Watch.
2. Откройте Пункт управления, коснитесь значка AirPods слева (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем выберите один из режимов прослушивания.

Переключение между режимами прослушивания на Mac

1. Наденьте один или оба наушника AirPods и убедитесь, что они подключены к компьютеру Mac.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - Нажмите значок AirPods Pro или AirPods Max в строке меню, затем выберите режим прослушивания.
   - Откройте приложение «Системные настройки» , нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем выберите режим прослушивания.

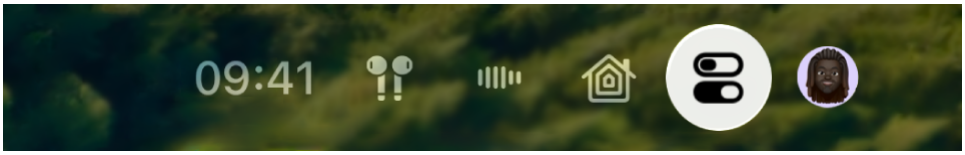
> **Совет.** Чтобы отрегулировать режим «Адаптивный звук» в сторону прозрачности или шумоподавления, перетягивайте слайдер влево или вправо.



К оглавлению ↑

Переключение между режимами прослушивания на устройстве Apple TV

1. Наденьте один или оба наушника AirPods и убедитесь, что они подключены к Apple TV 4K или Apple TV HD.
2. Откройте Пункт управления, перейдите к значку AirPods вверху экрана (рядом со временем), затем настройте элементы управления.



Выключение режимов прослушивания для наушников AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3

На AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 для режимов прослушивания AirPods будет доступен вариант «Выкл.», только если сначала включить соответствующий параметр. Если выбран режим прослушивания «Выкл.», Ваш слух не будет защищен.

1. Наденьте один или оба наушника AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем включите параметр «Режим прослушивания: выкл.» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Звук и его источники»).
   - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем включите параметр «Режим прослушивания: выкл.» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

   После включения параметра «Режим прослушивания: выкл.» вариант «Выкл.» становится доступен для слайдера режима прослушивания.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Изменение настроек AirPods и AirPods Pro; Изменение настроек для наушников AirPods Max; Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на наушниках AirPods

Настройка параметров режимов воспроизведения на AirPods

На AirPods 4 с активным шумоподавлением (ANC), AirPods 5, AirPods Pro и AirPods Max можно блокировать внешние звуки с помощью режима шумоподавления. На AirPods 4 (ANC), AirPods 5 и AirPods Pro эту настройку можно также использовать только для одного наушника.

На AirPods 4 можно включить функцию «Индивидуальная громкость». На AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 и AirPods Max 2 можно включить функции «Индивидуальная громкость» и «Распознавание разговора».

К оглавлению ↑

- Функция «Индивидуальная громкость» регулирует громкость мультимедиа для Вашего комфорта, учитывая изменение окружающей обстановки и системные настройки громкости.
- Функция «Распознавание разговора» помогает взаимодействовать с людьми поблизости. Когда Вы начинаете говорить, функция «Распознавание разговора» автоматически уменьшает громкость медиафайлов и повышает качество звучания голосов тех, кто находится перед Вами, а также уменьшает уровень фонового шума.

Использование шумоподавления для одного наушника

На AirPods 4 (ANC), AirPods 5 и AirPods Pro можно включить шумоподавление только на одном наушнике.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь «Универсальный доступ». В разделе «Аксессуары» коснитесь «AirPods», затем включите функцию «Шумоподавление с одним наушником AirPods».
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», в боковом меню нажмите «Универсальный доступ», затем нажмите «Звук» (возможно, потребуется прокрутить вниз). Включите функцию шумоподавления с одним наушником AirPods.
    - *Apple TV 4K или Apple TV HD.* Откройте приложение «Настройки», затем выберите «Универсальный доступ». Выберите «AirPods», затем включите «Шумоподавление с одним наушником AirPods».

Использование функции «Индивидуальная громкость» или «Распознавание разговора»

Примечание. Функция «Распознавание разговора» доступна только на AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 и AirPods Max 2.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем включите параметр «Индивидуальная громкость» или «Распознавание разговора» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем включите параметр «Индивидуальная громкость» или «Распознавание разговора» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

К оглавлению ↑

Примечание. В некоторых странах или регионах также может быть возможно включение или выключение функции «Громкие звуки тише». Функция «Громкие звуки тише» автоматически уменьшает громкость резких окружающих звуков для более комфортного прослушивания (доступно при использовании AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2 с iPhone или iPad).

Если включена функция «Распознавание разговора», громкость мультимедиа уменьшается, когда Вы начинаете говорить. Если Вы слушаете разговорный медиаматериал, например подкаст, через несколько секунд его воспроизведение приостанавливается. Низкая громкость (или приостановка) медиаматериала сохраняется, пока Вы продолжаете разговор, а затем возвращается на предыдущий уровень. Чтобы вручную завершить разговор (например, если рядом с Вами разговаривают люди, но Вы не участвуете в беседе), нажмите и удерживайте ножку наушника.

Также можно включить или выключить функцию «Распознавание разговора» в Пункте управления на iPhone или iPad. Коснитесь элемента управления громкостью и удерживайте его, затем коснитесь «Распознавание разговора».

Увеличение или уменьшение уровня проникающего шума при активном адаптивном аудио

Адаптивное аудио — это функция, которая пропускает или подавляет окружающий шум. Ее можно настроить так, чтобы она пропускала больше или меньше шума.

Примечание. Адаптивное аудио доступно на AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 и AirPods Max 2.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь «Адаптивный режим» под разделом «Режим прослушивания», затем выполните настройку, перетягивая слайдер от адаптивного воспроизведения звука до прозрачности или шумоподавления.
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Нажмите «Адаптивный режим» под разделом «Режим прослушивания», затем выполните настройку, перетягивая слайдер от адаптивного воспроизведения звука до прозрачности или шумоподавления.

Чтобы узнать, как активировать адаптивное аудио, см. раздел Переключение между режимами прослушивания.

Использование режима прозрачности с AirPods Pro 3

На наушниках AirPods Pro 3 доступен улучшенный режим прозрачности, который подстраивается под пользователя и адаптируется в зависимости от прилегания AirPods Pro.

К оглавлению ↑

Чтобы узнать, как использовать режим прозрачности, см. раздел Переключение между режимами прослушивания.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Изменение настроек AirPods и AirPods Pro; Изменение настроек для наушников AirPods Max; Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на наушниках AirPods

Изменение настроек AirPods и AirPods Pro

На iPhone, iPad и Mac можно изменять настройки для наушников AirPods и AirPods Pro.

Настройка действий, выполняемых с помощью двойного касания, нажатия датчика уровня силы или датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости

Можно изменить действие, выполняемое при двойном касании наушников AirPods 1 или AirPods 2 либо при нажатии и удерживании ножки наушника AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5 или AirPods Pro.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз).
3. В разделе «Нажатие и удерживание AirPods» выберите «Левый» или «Правый» (если эти параметры не отображаются, сначала выберите «Элементы управления и жесты»), затем выберите действие, которое будет выполняться при каждом нажатии и удерживании ножки наушника.

Выбор расположения микрофона для наушников AirPods и AirPods Pro

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», затем в боковом меню нажмите имя своих наушников AirPods. (Возможно, потребуется прокрутить вниз.)
3. Выберите «Микрофон» (если этот параметр не отображается, сначала выберите «Звук и его источники»), затем выберите один из указанных вариантов.
    - *Автопереключение AirPods.* Любой из наушников AirPods может использоваться в качестве микрофона. Если используется только один наушник, он будет являться микрофоном.

К оглавлению ↑

- *«Всегда левый наушник» или «Всегда правый наушник».* Выбранный наушник AirPods будет использоваться в качестве микрофона, даже если он вынут из уха или находится в футляре.

Включение и выключение автоматического обнаружения уха

Наушники AirPods автоматически останавливают воспроизведение аудио, когда Вы их снимаете, и возобновляют воспроизведение, когда Вы их надеваете. Эту настройку можно изменить.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем включите или выключите параметр «Автообнаружение уха» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).
   - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем включите или выключите параметр «Автообнаружение уха» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

Изменение способа завершения вызова или выключения звука микрофона на AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5 и AirPods Pro

По умолчанию для завершения вызова нужно два раза нажать ножку наушника AirPods, а для включения или выключения звука своего микрофона нужно нажать ее один раз. Для этих действий можно изменить количество нажатий.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь «Включение и выключение звука» или «Завершить вызов» (если эти параметры не отображаются, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выберите «Одно нажатие» или «Два нажатия». Второй параметр переключается автоматически.
   - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Нажмите всплывающее меню для параметра «Включение и выключение звука» или «Завершить вызов» (если эти параметры не отображаются, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выберите «Одно нажатие» или «Два нажатия». Второй параметр переключается автоматически.

Включение или выключение Контроллера камеры на AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3

Можно изменить действие для съемки фото или запуска и приостановки записи видео на наушниках AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к iPhone.

К оглавлению ↑

2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. Коснитесь «Пульт “Камеры”» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выполните одно из указанных действий.
    - *Включение Контроллера камеры.* Коснитесь «Одно нажатие» или «Нажатие и удерживание».

      Примечание. Если выбран вариант «Одно нажатие», жесты управления медиафайлами становятся недоступны во время использования поддерживаемого приложения, использующего камеру. Если выбран вариант «Нажатие и удерживание», жесты Siri и режимы прослушивания становятся недоступны во время использования поддерживаемого приложения, использующего камеру.

    - *Выключение Контроллера камеры.* Коснитесь «Выкл.».

Приостановка воспроизведения аудио при засыпании с наушниками AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2

Наушники AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2 могут автоматически приостанавливать воспроизведение аудио с iPhone, iPad или Mac при засыпании пользователя.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем включите параметр «Приостанавливать контент, когда я засыпаю» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем включите или выключите параметр «Приостанавливать контент, когда я засыпаю» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

Включение и выключение звуков, воспроизводимых зарядным футляром для AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3

Зарядный футляр для AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 воспроизводит звук при объединении в пару, зарядке и других действиях. Вы можете включить или выключить эти звуки.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.

К оглавлению ↑

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки» , коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем включите или выключите параметр «Включить звуки зарядного футляра» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).
- *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки» , нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем включите или выключите параметр «Включить звуки зарядного футляра» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

Также можно изменить громкость звуковых эффектов, воспроизводимых AirPods. См. раздел Регулировка громкости звуковых эффектов на AirPods.

См. такжеИспользование элементов управления и жестов с наушниками AirPods

Изменение настроек для наушников AirPods Max

На iPhone, iPad или Mac можно изменять настройки для наушников AirPods Max. Например, можно настроить действие, выполняемое при повороте колесика Digital Crown или нажатии кнопки управления режимом прослушивания, выключить функцию «Автообнаружение головы» и задать другие настройки.



Изменение режима работы колесика Digital Crown

Для наушников AirPods Max можно изменять направление прокручивания колесика Digital Crown для увеличения громкости.



К оглавлению ↑

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.

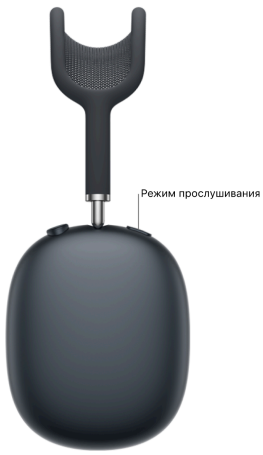
2. Выполните одно из указанных ниже действий.

    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Выберите «Digital Crown» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выберите нужный вариант.

    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Справа выберите параметр «Увеличивать громкость вращением колесика Digital Crown» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Элементы управления и жесты»).

Настройка кнопки управления режимом прослушивания

Можно нажимать кнопку управления режимом прослушивания на правом наушнике AirPods Max 1 для переключения между режимами активного шумоподавления и прозрачности. Если у Вас наушники AirPods Max 2, с помощью этой кнопки можно переключаться между режимами активного шумоподавления, прозрачности и адаптивного аудио.



1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.

2. Выполните одно из указанных ниже действий.

    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Выберите режимы, к которым Вы хотите получать доступ с помощью кнопки режима прослушивания (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Элементы управления и жесты»). Когда Вы слушаете аудио с устройства и нажимаете кнопку управления режимом прослушивания на AirPods Max, все выбранные на устройстве режимы будут включаться по очереди.

    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Справа выберите параметр «Нажмите и удерживайте, чтобы переключиться между режимами» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Элементы управления и жесты»). Когда Вы слушаете аудио с Mac и нажимаете кнопку управления режимом прослушивания на AirPods Max, все выбранные на Mac режимы будут включаться по очереди.

К оглавлению ↑

Включение и выключение автообнаружения головы

Наушники AirPods Max автоматически останавливают воспроизведение аудио, когда Вы их снимаете, и возобновляют воспроизведение, когда Вы их надеваете. Эту настройку можно изменить.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки» , коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем включите или выключите параметр «Автообнаружение головы» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки» , нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем включите или выключите параметр «Автообнаружение головы» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

Изменение способа завершения вызова и выключения звука микрофона на AirPods Max

По умолчанию для завершения вызова нужно дважды нажать колесико Digital Crown на AirPods Max, а для включения или выключения звука нужно нажать его один раз. Для этих действий можно изменить количество нажатий.

1. Наденьте наушники AirPods Max и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки» , затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь «Завершить вызов» или «Включение и выключение звука» (если эти параметры не отображаются, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выберите «Одно нажатие» или «Два нажатия». Второй параметр переключается автоматически.
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки» , затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Справа выберите параметр «Завершить вызов» или «Включение и выключение звука» (если эти параметры не отображаются, сначала нажмите «Элементы управления и жесты»). Второй параметр переключается автоматически.

Включение или выключение Контроллера камеры на AirPods Max 2

Можно изменить действие для съемки фото или запуска и приостановки записи видео на наушниках AirPods Max 2.

1. Наденьте наушники AirPods Max 2 и убедитесь, что они подключены к iPhone.
2. Откройте приложение «Настройки»  на iPhone.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.

К оглавлению ↑

4. Коснитесь «Пульт “Камеры”» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выполните одно из указанных действий.

    - *Включение Контроллера камеры.* Коснитесь «Одно нажатие» или «Нажатие и удерживание».

      Примечание. Если выбран вариант «Одно нажатие», жесты управления медиафайлами становятся недоступны во время использования поддерживаемого приложения, использующего камеру. Если выбран вариант «Нажатие и удерживание», жесты Siri и режимы прослушивания становятся недоступны во время использования поддерживаемого приложения, использующего камеру.

    - *Выключение Контроллера камеры.* Коснитесь «Выкл.».

Приостановка воспроизведения аудио на наушниках AirPods Max 2 при засыпании пользователя

Наушники AirPods Max 2 могут автоматически приостанавливать воспроизведение аудио с iPhone, iPad или Mac при засыпании пользователя.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.

    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем включите параметр «Приостанавливать контент, когда я засыпаю» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Звук и его источники»).
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем включите или выключите параметр «Приостанавливать контент, когда я засыпаю» (если этот параметр не отображается, сначала нажмите «Звук и его источники»).

Также можно изменить громкость звуковых эффектов, воспроизводимых AirPods. См. раздел Регулировка громкости звуковых эффектов на AirPods.

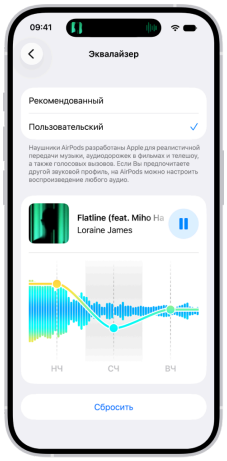
Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеПереименование AirPods; Сброс, перезагрузка AirPods или разрыв пары с устройством; Управление пространственным аудио и отслеживанием движения головы на наушниках AirPods

Настройка параметров эквалайзера на AirPods

При использовании поддерживаемых моделей с iPhone, iPad или Mac можно настроить звук на AirPods подходящим для Вас образом с помощью трехполосного эквалайзера.

К оглавлению ↑



1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.

2. Выполните одно из указанных ниже действий.

    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки» , затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. Коснитесь «Звук и его источники», коснитесь «Эквалайзер», затем коснитесь «Пользовательский». Перетяните слайдеры «Низкие», «Средние» и «Высокие», чтобы настроить эквалайзер.

    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки» , затем нажмите имя наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Нажмите «Звук и его источники», нажмите «Эквалайзер», затем нажмите «Пользовательский». Перетяните слайдеры «Низкие», «Средние» и «Высокие», чтобы настроить эквалайзер.

Примечание. Установленные настройки параметров эквалайзера сохраняются на AirPods и передаются на любые другие устройства, с которыми наушники объединены в пару. Чтобы выключить пользовательскую настройку эквалайзера, выберите «Рекомендуемая» вместо «Пользовательская».

См. такжеИзменение настроек AirPods и AirPods Pro; Переключение между режимами прослушивания на AirPods

К оглавлению ↑

Безопасность, эксплуатация и поддержка

Важная информация о безопасности и эксплуатации наушников AirPods

ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данных инструкций по безопасности может привести к пожару, поражению током и другим травмам, а также к повреждению AirPods или другого имущества. Перед началом использования наушников AirPods ознакомьтесь с приведенной далее информацией о безопасности.

Эксплуатация. Бережно обращайтесь с наушниками AirPods и зарядным футляром. Они содержат хрупкие электронные компоненты, к которым также относятся аккумуляторы. Эти компоненты могут повредиться, потерять функциональность или привести к травме при падении, воздействии огня, нарушении целостности корпуса, разборке, воздействии высоких температур, попадании жидкости или при нахождении в условиях высокой концентрации промышленных химикатов, в том числе возле испаряющихся сжиженных газов (например, гелия). Не используйте поврежденные наушники AirPods или зарядный футляр. Не используйте наушники AirPods Max со снятыми амбушюрами.

Внимание! При использовании AirPods Max следите за тем, чтобы не прищемить руки или пальцы.

Аккумуляторы. Ремонт аккумуляторов наушников и футляра AirPods должен осуществляться только обученным техническим специалистом во избежание повреждения аккумулятора, перегрева, возгорания или травмы. Переработка или утилизация аккумуляторов должна производиться отдельно от бытовых отходов и в соответствии с местными экологическими нормами и рекомендациями. Подробная информация о литийионных аккумуляторах Apple приведена на веб-странице: https://www.apple.com/batteries.

Окружающая обстановка. В некоторых ситуациях использование AirPods может служить отвлекающим фактором или влиять на Ваше восприятие окружающей обстановки. AirPods 4 с активным шумоподавлением (ANC), AirPods 5 (обеих моделей), AirPods Pro и AirPods Max могут предоставлять функции, которые блокируют внешние звуки или заглушают фоновый шум. Не забывайте об окружающей обстановке во время использования. Соблюдайте законы и правила, которые действуют в отношении использования наушников во время управления автомобилем, велосипедом, тяжелой техникой и в других ситуациях, требующих особого внимания к безопасности. Например, прослушивание музыки на AirPods во время управления транспортным средством не рекомендуется, а в некоторых странах запрещено законом. Если какие-то функции AirPods мешают Вам или отвлекают Вас во время любого занятия, которое требует полного внимания, прекратите использование этих функций.

Зарядка. Для зарядки наушников AirPods Max и их зарядного футляра подключите зарядный кабель к адаптеру питания или компьютеру. Для зарядки зарядного футляра MagSafe или беспроводного зарядного футляра положите футляр индикатором состояния вверх в центр беспроводного зарядного устройства MagSafe или зарядного устройства стандарта Qi. Чтобы зарядить зарядный футляр AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, положите футляр индикатором состояния вверх в центр беспроводного зарядного устройства MagSafe, зарядного устройства стандарта Qi или зарядного устройства для Apple Watch. Для зарядки используйте адаптер, который соответствует действующим национальным нормам, а также международным и региональным стандартам безопасности. Другие адаптеры могут не соответствовать

К оглавлению ↑

действующим стандартам безопасности, и зарядка с их использованием может быть связана с риском травмы или смерти. Использование поврежденных кабелей и зарядных устройств, а также зарядка в условиях повышенной влажности может привести к пожару, поражению электрическим током, травмам или повреждению наушников AirPods, зарядного футляра или другого имущества. При использовании беспроводного зарядного устройства не помещайте на него посторонние металлические предметы (например, ключи, монеты, аккумуляторы или украшения), так как они могут нагреваться или мешать процессу зарядки.

Продолжительное тепловое воздействие. Избегайте длительного контакта кожи с устройством, адаптером питания, зарядным кабелем и разъемом или беспроводным зарядным устройством, подключенным к источнику питания: это может вызвать дискомфорт или привести к травме. Например, когда зарядный футляр или наушники AirPods Max заряжаются с помощью зарядного кабеля и адаптера питания либо с помощью зарядного футляра MagSafe или беспроводного зарядного футляра, не сидите и не спите на устройстве, зарядном кабеле, разъеме, адаптере питания или беспроводном зарядном устройстве, не кладите их под одеяло, под подушку или под себя. Следует проявить особую осторожность в том случае, если Ваше физическое состояние не позволяет Вам ощущать температуру нагревания устройств.

Потеря слуха. Прослушивание звука с высоким уровнем громкости может повредить слух. Фоновый шум и продолжительное воздействие высокой громкости могут привести к тому, что звуки будут казаться тише, чем на самом деле. Проверяйте уровень громкости после того, как Вы вставите наушники AirPods или AirPods Pro в уши или наденете наушники AirPods Max на голову, и перед воспроизведением аудио. Подробную информацию о возможном повреждении слуха и настройке ограничения максимальной громкости можно найти на сайте Звук и слух.

Предупреждение. Чтобы предотвратить возможные повреждения слуха, не прослушивайте звук на высокой громкости в течение длительного времени.

Влияние на работу медицинских устройств. В наушники AirPods, зарядный футляр и футляр Smart Case для AirPods Max встроены магниты, а также определенные компоненты и/или радиопередатчики, излучающие электромагнитные поля. Эти магниты и электромагнитные поля могут влиять на работу медицинских устройств. Проконсультируйтесь с врачом и производителем медицинского устройства, чтобы узнать об особенностях его работы и о том, нужно ли держать его на безопасном расстоянии от наушников AirPods, зарядного футляра и футляра Smart Case для AirPods Max. Производители часто предоставляют рекомендации по безопасному использованию устройств с беспроводными или магнитными устройствами, чтобы предотвратить возможные помехи. Если Вы считаете, что наушники AirPods, зарядный футляр или футляр Smart Case для AirPods Max влияют на работу медицинского устройства, прекратите использовать их. Некоторые медицинские устройства, например имплантированные кардиостимуляторы и дефибрилляторы, могут быть оснащены датчиками, реагирующими на радиомагнитное излучение при близком расстоянии от источника. Чтобы предотвратить возможное влияние на работу таких медицинских устройств, обеспечьте достаточное расстояние между Вашим медицинским устройством и наушниками AirPods, зарядным футляром и футляром Smart Case для AirPods Max (более 15 см от устройства; для получения более точных указаний проконсультируйтесь с врачом и производителем медицинского устройства).

Не медицинское устройство. Наушники AirPods Pro 3 и датчики пульсомера не являются медицинскими устройствами.

Чистка. Регулярно чистите AirPods. Качество работы устройства и функций управления шумом, например активного шумоподавления, адаптивного аудио и режима прозрачности, может ухудшиться из-за скопления мусора или ушной серы. Если наушники AirPods не очищаются

К оглавлению ↑

должным образом, они могут вызвать раздражение кожи. Информацию о том, как чистить устройство, и другие советы по предотвращению раздражения кожи см. в статьях службы поддержки Apple: Как чистить AirPods, Очистка наушников AirPods Pro и Как чистить AirPods Max. При возникновении проблем с кожей прекратите использование наушников. Если проблема остается, обратитесь к врачу.

Разряд статического электричества. При использовании наушников AirPods в местах с очень сухим воздухом на них легко накапливается статическое электричество, и Вы можете получить от них слабый разряд. Чтобы свести к минимуму риск электростатического разряда, избегайте использования наушников AirPods в очень сухой среде или прикоснитесь к заземленному неокрашенному металлическому предмету, прежде чем вставлять наушники AirPods в уши или надевать наушники AirPods Max на голову.

Опасность удушения. Наушники AirPods, зарядный футляр и мелкие детали, входящие в комплект AirPods Pro, могут представлять опасность удушения и других травм для маленьких детей. Держите устройства вдали от маленьких детей.

Держите батареи вдали от детей. Даже использованные батареи могут стать причиной серьезной травмы или смерти. Чтобы получить консультацию по лечению, обратитесь в местный токсикологический центр. Не пытайтесь перезаряжать батареи, которые для этого не предназначены. Батареи нельзя принудительно разряжать, перезаряжать, разбирать, нагревать выше допустимой температуры, указанной производителем в спецификациях, или сжигать. Эти действия могут привести к выбросу или утечке вредных веществ либо к взрыву батареи и последующим химическим ожогам. Этот продукт содержит батареи, не подлежащие замене.

В этой таблице приведены важные сведения об аккумуляторе AirPods.

Продукт	Модель аккумулятора	Номинальное напряжение батареи	Максимальная допустимая температура
AirPods 3	A2647, A2664	3,67 В	Не нагревать выше 60 °C
AirPods 4 (обе модели)	A3087, A3182	3,83 В	Не нагревать выше 60 °C
AirPods 5 (обе модели)	A3531 (R), A3532 (L), A3439 (R), A3440 (L)	3,83 В	Не нагревать выше 60 °C
AirPods Pro 1	A1604	3,81 В	Не нагревать выше 60 °C
AirPods Pro 2	A2670, A2671, A2729, A2731	3,66 В	Не нагревать выше 60 °C
AirPods Pro 3	A3063, A3064, A3122	3,81 В	Не нагревать выше 60 °C

Предупреждение. Если для ношения зарядного футляра Вы используете ленту или другой ремешок, будьте бдительны и следите, чтобы лента или ремешок не зацеплялись за другие предметы.

Важная информация по эксплуатации. Обесцвечивание разъема Lightning и/или нижних частей ножек наушников AirPods или AirPods Pro в результате обычной эксплуатации является нормальным явлением. Обесцвечивание могут вызвать грязь, мелкий мусор и попадание жидкости. Важная информация о контакте с жидкостями и чистке наушников AirPods, зарядного футляра и разъема Lightning приведена на веб-странице: support.apple.com/ru-ru.

К оглавлению ↑

Заявление о соответствии требованиям Федерального агентства по связи (FCC)

Данное устройство соответствует части 15 правил FCC. Работа данного устройства регулируется следующими двумя условиями: (1) устройство не должно вызывать вредоносные помехи; (2) устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, вызывающие сбои в работе.

Примечание. Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим всем ограничениям для цифровых устройств класса B согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для надлежащей защиты от вредоносных помех в жилых помещениях.

Данное оборудование производит, использует и может излучать радиочастотную энергию, которая, в случае использования или установки устройства с нарушением инструкций, может создавать помехи для радиосвязи. Однако не гарантируется отсутствие помех в каждом конкретном случае установки.

Если данное оборудование создает помехи для приема теле- или радиосигнала (чтобы определить это, выключите и включите данное оборудование), то пользователю рекомендуется попробовать устранить помехи одним или несколькими следующими способами:

- перенаправить или переместить принимающую антенну;
- увеличить расстояние между приемником и данным оборудованием;
- подключить данное оборудование к другой розетке либо другому контуру электросети, нежели приемник;
- обратиться за помощью к производителю приемника или к специалисту по телерадиотехнике.

Изменения или модификации данного устройства, не одобренные Apple, могут привести к нарушению правил по электромагнитной совместимости (ЭМС) и совместимости с беспроводными сетями, что может повлечь за собой запрет эксплуатации данного устройства.

Данное устройство продемонстрировало полное соответствие правилам по ЭМС при использовании с совместимыми периферийными устройствами и подключении с помощью экранированных кабелей. Во избежание помех от радиоприемников, телевизоров и других электроприборов следует использовать только совместимые периферийные устройства и экранированные кабели для подключения.

Запрещается использовать передатчики в диапазоне 5,925–7,125 ГГц, потому что они могут перехватывать управление беспилотными летательными аппаратами или нарушать взаимодействие с ними. Запрещена эксплуатация моделей с поддержкой Wi-Fi 6 ГГц на нефтяных платформах и на воздушных судах. Устройство может быть использовано в диапазоне частот 5,925—6,425 ГГц в летательных аппаратах больших размеров при полете на высоте более 3048 метров (10 000 футов). Запрещается устанавливать устройство снаружи постоянных сооружений.

Ответственная сторона (контакт только по вопросам, касающимся Федерального агентства США по связи (FCC)):

К оглавлению ↑

Apple Inc.

One Apple Park Way, MS 911-AHW

Cupertino, CA 95014

USA

apple.com/contact

Заявление о соответствии требованиям Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады (ISED)

Данное устройство соответствует стандартам RSS Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады для устройств, не требующих лицензирования. Работа данного устройства регулируется следующими двумя условиями: (1) устройство не должно вызывать помехи; (2) устройство должно выдерживать любые помехи, включая помехи, вызывающие сбои в работе устройства.

Не допускается использование моделей с поддержкой Wi-Fi 6 ГГц в диапазоне частот 5925—7125 МГц для управления беспилотными летательными аппаратами или для связи с ними, на нефтяных платформах и на воздушных судах, кроме маломощных точек доступа в помещениях, ведомых устройств в помещениях, маломощных клиентских устройств и сверхмаломощных устройств, работающих в диапазоне частот 5,925—6,425 ГГц, которые могут использоваться в воздушных судах больших размеров в соответствии с определениями Канадских авиационных правил при полете на высоте свыше 3048 метров (10 000 футов).

Не допускается использование моделей с поддержкой Wi-Fi 6 ГГц в диапазоне частот 5925—7125 МГц в автомобилях, в поездах или на морских судах (кроме сверхмаломощных устройств).

Le présent appareil est conforme aux CNR d’ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l’appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’en compromettre le fonctionnement.

Les modèles prenant en charge le fonctionnement Wi-Fi 6 GHz dans la bande 5925–7125 MHz ne doivent pas être utilisés pour le contrôle ou la communication avec des systèmes d’aéronefs sans pilote, ou sur des plateformes pétrolières ou à bord d’aéronefs, à l’exception des points d’accès intérieurs à faible puissance, des appareils subordonnés intérieurs, des appareils clients à faible puissance et des appareils à très faible puissance fonctionnant dans la bande 5,925–6,425 GHz, qui peuvent être utilisés sur de gros aéronefs tels que définis par le Règlement de l’aviation canadien, lorsqu’ils volent à plus de 3048 mètres (10000 pieds).

Les modèles prenant en charge le fonctionnement Wi-Fi 6 GHz dans la bande 5925–7125 MHz ne doivent pas être utilisés sur les automobiles, les trains ou les navires (à l’exception des appareils à très faible puissance).

Информация о сверхширокополосной связи

Сверхширокополосная связь доступна на зарядном футляре MagSafe для AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3. Доступность зависит от региона.

К оглавлению ↑

Сверхширокополосная связь активна, только когда зарядный футляр находится вблизи устройства Apple, объединенного в пару с наушниками и поддерживающего сверхширокополосную связь, а также в процессе поиска, инициированного пользователем.

Сверхширокополосная связь должна быть выключена на борту самолета, корабля и в других местах и регионах, где она запрещена. Для этого на объединенном в пару с наушниками устройстве Apple с поддержкой сверхширокополосной связи нужно включить Авиарежим. Чтобы включить Авиарежим на устройстве Apple, объединенном в пару с наушниками и поддерживающем сверхширокополосную связь, откройте Пункт управления, затем коснитесь . Авиарежим можно также включать и выключать в Настройках . Когда Авиарежим включен, в меню статуса отображается значок . Технологию сверхширокополосной связи запрещено использовать для управления игрушками.

Для использовании функций сверхширокополосной связи требуется устройство Apple, объединенное в пару с наушниками и поддерживающее сверхширокополосную связь.

Австралия. Запрещена эксплуатация сверхширокополосных передатчиков в пределах установленного расстояния от указанных радиоастрономических установок в Австралии. Более подробная информация об установленном расстоянии приведена в Лицензии на класс устройств радиокоммуникации (устройства с низким потенциалом возникновения помех) от 2015 г., опубликованной Управлением по коммуникациям и СМИ Австралии (Australian Communications and Media Authority).

Информация о лазере класса 1 в отношении наушников AirPods 1, AirPods 2, AirPods 4 (обеих моделей), AirPods 5 (обеих моделей), AirPods Pro 1 и AirPods Max (всех моделей)

Это устройство относится к лазерным изделиям класса 1 согласно стандарту IEC 60825-1 ред. 3. Это устройство соответствует стандартам 21 CFR 1040.10 и 1040.11, за исключением соответствия стандарту IEC 60825-1 ред. 3., как указано в примечании об использовании лазеров № 56 от 8 мая 2019 года. Внимание! Это устройство содержит один или несколько лазеров. Лазеры могут быть повреждены при использовании устройства не в соответствии с руководством пользователя, при ремонте или разборке. Это может привести к появлению невидимого лазерного излучения инфракрасного диапазона, воздействие которого является опасным. Для сервисного обслуживания обратитесь в Apple или к авторизованному поставщику услуг.



Apple и окружающая среда

Компания Apple осознает свою ответственность за уменьшение воздействия деятельности компании и ее изделий на окружающую среду. См. сайт «Окружающая среда».

Утилизация и вторичная переработка наушников AirPods

Программа вторичной переработки от компании Apple (не во всех странах и регионах)

К оглавлению ↑

Инструкции по бесплатной утилизации старого устройства и оплаченная транспортная этикетка доступны на сайте Apple Trade In.

Утилизация и вторичная переработка



Приведенный выше символ означает, что в соответствии с местными требованиями и законодательством приобретенное Вами изделие и (или) его аккумулятор должны утилизироваться отдельно от бытового мусора. По окончании срока эксплуатации сдайте изделие в пункт сбора, назначенный местными властями. Раздельный сбор отходов и вторичная переработка этого изделия и (или) его аккумулятора при утилизации позволяет сохранить природные ресурсы и обеспечить переработку способом, не наносящим вреда здоровью людей и окружающей среде. Информация о программе компании Apple по утилизации отходов, местах сбора отходов для утилизации, ограничениях использования материалов и других инициативах по охране окружающей среды приведена на веб-странице: apple.com/environment.

Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite apple.com/br/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decidas desechar este producto y/o su batería, hazlo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visita apple.com/mx/environment o apple.com/la/environment.

Turkey environmental information

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Информация об утилизации аккумуляторов

Литийионные аккумуляторы наушников AirPods и зарядного футляра подлежат замене только компанией Apple или авторизованным поставщиком услуг. Подробная информация о литийионных аккумуляторах Apple приведена на веб-странице: https://www.apple.com/batteries.

Австралия. Дополнительная информация приведена на сайте: www.apple.com/au/recycling/batteries. Независимые специалисты по утилизации могут получить инструкции по извлечению аккумулятора, позвонив в службу поддержки Apple.

К оглавлению ↑

Прочее

Использование функций для сохранения слуха на AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3

Наушники AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 поддерживают функцию клинического уровня «Слуховой аппарат» для пользователей с предполагаемой легкой и умеренной потерей слуха. Если Вы используете iPhone или iPad, Вы можете пройти проверку слуха с помощью AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 либо использовать существующий результат проверки слуха (например, аудиограмму от оториноларинголога). Наушники AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 могут использовать Вашу аудиограмму для настройки звуков в соответствии с особенностями Вашего слуха.

AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 также помогают минимизировать воздействие громкого окружающего шума в различных режимах прослушивания с активной функцией защиты слуха.

Примечание. Функции «Слуховой аппарат», «Проверка слуха» и «Защита слуха» доступны не во всех странах и регионах. Подробнее о доступности функций в регионах см. на веб-странице Доступность функций для сохранения слуха.

Регулярно очищайте AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, чтобы их использование было наиболее эффективным. См. статью службы поддержки Apple Очистка наушников AirPods Pro.

Проверка слуха с использованием iPhone или iPad

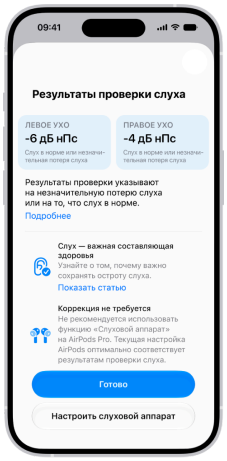
Перед началом проверки убедитесь, что вокруг тихо. Проверка слуха занимает около пяти минут.

1. Наденьте наушники AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. Коснитесь «Проверить слух» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Состояние слуха»), затем следуйте инструкциям на экране.

   Возможно, потребуется найти более тихое место или изменить положение AirPods. Если Вы уже несколько раз меняли положение наушников AirPods в ушах, но начать проверку слуха не удалось, попробуйте использовать насадки другого размера. См. Насадки AirPods Pro 2 и Насадки AirPods Pro 3.

Результаты проверки слуха позволят определить степень потери слуха, а также предложат дальнейшие действия.

К оглавлению ↑



Дополнительную информацию об аудиограммах и о том, как наушники AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 проверяют Ваш слух, см. в документе Функция проверки слуха: Инструкция по применению.

Вы также можете экспортировать PDF-версию своей аудиограммы, чтобы предоставить ее оториноларингологу.

Настройка функции «Слуховой аппарат» на AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3

1. Наденьте наушники AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad, затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
3. Коснитесь «Помощь со слухом» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Состояние слуха»), затем следуйте инструкциям на экране.

> *Примечание.* Возможно, Вам понадобится проверить слух.

Включение и настройка функции «Слуховой аппарат» на AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3

Если Вы уже прошли проверку слуха на iPhone или iPad либо добавили результаты аудиограммы от оториноларинголога, Вы можете использовать функцию клинического уровня «Слуховой аппарат» на наушниках AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, чтобы настроить звуки в соответствии со своими особенностями слуха. Кроме того, для функции «Слуховой аппарат» можно настроить параметры функции «Помощь со слухом», например усиление, баланс и тон.

> *Примечание.* Функция «Слуховой аппарат» предназначена для пользователей с предполагаемой легкой и умеренной потерей слуха.

1. Наденьте наушники AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.

К оглавлению ↑

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем коснитесь «Помощь со слухом» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Состояние слуха»).

- *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем нажмите «Состояние слуха».

3. Включите функцию «Слуховой аппарат», если она еще не включена.

4. Выполните любое из указанных действий.

   - *Отрегулируйте настройки функции «Слуховой аппарат», такие как усиление, баланс и тон.* Коснитесь или нажмите «Настройки», затем внесите изменения.

     Чтобы адаптироваться к функции «Слуховой аппарат», может потребоваться некоторое время. Для достижения наилучшего результата вносите небольшие изменения постепенно, пока Ваш слух адаптируется, вместо того, чтобы менять несколько настроек одновременно или вносить существенные изменения. Подробнее см. в документе Инструкция по применению: Функция «Слуховой аппарат».

     Совет. Вы также можете настроить параметры функции «Помощь со слухом» в Пункте управления на iPhone или iPad. Откройте Пункт управления, затем коснитесь .

   - *Разрешение регулировки усиления с помощью датчика уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости.* Коснитесь или нажмите «Корректировки», затем включите параметр «Смахивание для регулировки усиления».

     Когда включен режим прозрачности, для регулировки усиления можно использовать датчик уровня силы с функцией смахивания по ножке наушника для регулировки громкости.

     На iPhone, iPad или Apple Watch можно регулировать усиление независимо от используемого режима прослушивания. На iPhone или iPad откройте Пункт управления, коснитесь элемента управления громкостью и удерживайте, затем перетяните слайдер усиления . На Apple Watch откройте Пункт управления, коснитесь значка AirPods слева (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем перетяните слайдер.

   - *Включение режима «Общение».* Коснитесь или нажмите «Корректировки», затем включите параметр «Режим "Общение"». (Возможно, потребуется прокрутить вниз.)

     Режим «Общение» на AirPods Pro фокусируется на звуках речи человека, находящегося перед Вами, помогая Вам лучше слышать собеседника при личном общении.

     Примечание. В некоторых странах и регионах режим «Общение» активируется автоматически без необходимости включать его вручную.

К оглавлению ↑

- *Включение усиления собственного голоса.* Коснитесь или нажмите «Корректировки», затем перетяните слайдер «Усиление собственного голоса». (Возможно, потребуется прокрутить вниз.)

  Функция «Усиление собственного голоса» будет усиливать громкость Вашего голоса. Эта настройка не влияет на усиление внешних звуков.

  > *Примечание.* Для доступности функции усиления собственного голоса регионы должны быть одобрены HAF v2.

- Слайдер также доступен в настройках «Помощь со слухом» в Пункте управления на iPhone, iPad, или Mac.

Добавление результатов аудиограммы от оториноларинголога

Если у Вас есть результаты проверки слуха, полученные от оториноларинголога, Вы можете использовать свой iPhone или iPad, чтобы добавить результаты для настройки наушников AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3.

1. Наденьте наушники AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. Коснитесь «Помощь со слухом» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Состояние слуха»), затем коснитесь «Добавить результат проверки слуха».

   > *Примечание.* Если Вы ранее использовали функцию проверки слуха или добавляли аудиограмму, параметр «Добавить результат проверки слуха» может называться иначе, например «Использовать более ранний результат проверки слуха» или «Обновить результаты проверки слуха».

5. Выполните одно из указанных ниже действий.

   - Коснитесь «О результатах проверки слуха», затем ответьте на вопросы.
   - Коснитесь «Использовать более ранний результат проверки слуха», ответьте на вопросы, затем коснитесь «Добавить результат проверки слуха».

     > *Примечание.* Этот параметр отображается, если Вы уже использовали функцию проверки слуха или добавляли аудиограмму.

6. Отсканируйте аудиограмму с помощью камеры iPhone или iPad либо введите результаты вручную.

К оглавлению ↑

Включение и настройка функции «Помощь с медиаконтентом» на AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3

Для усиления звука медиаконтента и вызовов можно включить функцию «Помощь с медиаконтентом».

1. Наденьте наушники AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем коснитесь «Помощь со слухом» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Состояние слуха»).
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем нажмите «Состояние слуха».
3. Включите «Помощь с медиаконтентом», затем включите или выключите параметр «Коррекция для музыки и видео» или «Коррекция для вызовов и FaceTime».

Использование функции «Защита слуха» с AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3

Функция активной защиты слуха помогает защитить Ваш слух в разных режимах прослушивания. Дополнительную информацию см. в статье службы поддержки Apple Использование функции «Защита слуха» с AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3.

Важно! Если у Вас AirPods Pro 3 и в Вашей стране или регионе действует стандарт EN 352, Вы можете настроить Защиту слуха по стандарту EN 352, чтобы ограничивать максимальную громкость медиаконтента. См. приведенный далее раздел Использование функции «Защита по стандарту EN 352» на наушниках AirPods Pro 3.

1. Наденьте наушники AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем коснитесь «Защита слуха» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Состояние слуха»).
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), нажмите «Состояние слуха», затем нажмите «Защита слуха».
3. Выполните любое из указанных действий.
    - *Дополнительные сведения.* Коснитесь или нажмите «О Защите слуха», чтобы узнать подробнее о функции «Защита слуха».
    - *Проверка прилегания наушников.* На iPhone или iPad коснитесь «Проверка прилегания к ушам» или «Проверка прилегания».

К оглавлению ↑

Для надлежащей работы функции защиты слуха необходимо, чтобы наушники AirPods удобно сидели в ушах.

Функция «Защита слуха» выключается в следующих случаях: при выключенном режиме прослушивания, при разряженном аккумуляторе AirPods Pro или при выключенной функции «Громкие звуки тише» в режимах прослушивания «Прозрачность» и «Адаптивный». См. разделы Переключение между режимами прослушивания и Использование и пользовательская настройка режима прозрачности.

Использование функции «Защита по стандарту EN 352» на наушниках AirPods Pro 3 (доступно не во всех странах и регионах)

На наушниках AirPods Pro 3 можно использовать Защиту по стандарту EN 352, которая ограничивает максимальную громкость медиаконтента 82 децибелами. Эта функция соответствует действующим требованиям стандарта EN 352 о защите органов слуха.

Примечание. Эта настройка относится только к наушникам AirPods Pro 3; ее доступность зависит от того, действует ли в Вашей стране или Вашем регионе стандарт EN 352.

1. Наденьте наушники AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь имени своих наушников AirPods в верхней части экрана, затем коснитесь «Защита слуха» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Состояние слуха»).
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки», нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), нажмите «Состояние слуха», затем нажмите «Защита слуха».
3. Выполните любое из указанных действий.
    - *Дополнительные сведения.* Коснитесь или нажмите «О Защите слуха», чтобы узнать подробнее о функции «Защита слуха».
    - *Проверка прилегания наушников.* На iPhone или iPad коснитесь «Проверка прилегания».

      Для надлежащей работы функции защиты слуха необходимо, чтобы наушники AirPods удобно сидели в ушах.
4. Коснитесь или нажмите «Настройка Защиты по стандарту EN 352» и следуйте инструкциям на экране.

Функция «Защита по стандарту EN 352» выключается в следующих случаях: при выключенном режиме прослушивания, при разряженном аккумуляторе AirPods Pro или при выключенной функции «Громкие звуки тише» в режимах прослушивания «Прозрачность» и «Адаптивность». См. разделы Переключение между режимами прослушивания и Использование и пользовательская настройка режима прозрачности.

К оглавлению ↑

Дополнительную информацию см. в статье службы поддержки Apple Использование функции «Защита слуха» с AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3.

Чтобы обеспечить оптимальную работу микрофонов и динамиков AirPods (например, для получения высококачественных результатов проверки слуха), наушники AirPods могут периодически издавать тихий сигнал, когда находятся в зарядном футляре.

Функции «Проверка слуха» и «Слуховой аппарат» подлежат разрешению регулирующих органов и доступны не во всех странах и регионах.

Функция защиты слуха доступна на AirPods Pro 2 и AirPods Pro 3 с новейшей версией прошивки, объединенных в пару с совместимым устройством iPhone, iPad или Mac с новейшей версией ОС. Функция доступна не во всех странах и регионах и не для всех языков. Чтобы проверить доступность функции в Вашей стране или регионе, перейдите на страницу Доступность функций для сохранения слуха. Подробнее об общем ослаблении шума и дополнительную информацию см. в статье службы поддержки Apple Использование функции «Защита слуха» с AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3. Функция защиты слуха не подходит для защиты от чрезвычайно громких импульсных звуков, таких как выстрелы, фейерверки или отбойные молотки, а также от продолжительных звуков громче 110 дБА. Функция защиты слуха может не подходить для использования на каких-либо рабочих местах. Перед ее использованием проконсультируйтесь со своим работодателем.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Настройка параметров режимов воспроизведения на AirPods

Отслеживание пульса во время тренировок с помощью наушников AirPods Pro 3

Наушники AirPods Pro 3, разработанные специально для тренировок, оснащены датчиками пульсомера, которые помогают отслеживать пульс и количество сожженных калорий во время тренировок.

Когда Вы тренируетесь в наушниках AirPods Pro 3, Вы можете отслеживать данные о своем пульсе во время тренировок с помощью приложения «Фитнес» на iPhone, подписки Apple Fitness+ на iPhone, iPad или устройстве Apple TV или приложений сторонних разработчиков на iPhone или iPad, даже если наушники подключены к другому устройству Apple. Например, если AirPods Pro 3 подключены к Apple TV 4K и Вы смотрите свое любимое телешоу во время тренировки, данные о пульсе все равно передаются на iPhone.

Для наиболее эффективной работы наушников AirPods Pro 3 убедитесь, что они хорошо прилегают к ушам.

Включение и выключение датчиков пульсомера в наушниках AirPods Pro 3

1. Наденьте наушники AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к iPhone.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. Включите или выключите параметр «Пульс» (если этот пункт не отображается, сначала коснитесь «Конфиденциальность»).

К оглавлению ↑

Просмотр пульса во время тренировок в приложении «Фитнес» или стороннем приложении

Пульс во время тренировок можно просматривать в приложении «Фитнес» на iPhone, на экране подписки Apple Fitness+ на iPhone, iPad или устройстве Apple TV или в приложениях сторонних разработчиков на iPhone или iPad.

1. Наденьте наушники AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.

   Примечание. AirPods Pro 3 отслеживают пульс, даже если надет только один наушник AirPods.

2. Откройте приложение «Фитнес» или приложение для тренировок стороннего разработчика.

   Примечание. При первом использовании стороннего приложения для тренировок необходимо разрешить приложению просматривать данные о пульсе, а также отслеживать и записывать тренировки. Этот шаг нужно выполнить только при первом использовании этого приложения с приложением Apple «Здоровье».

3. Начните тренировку в приложении «Фитнес» или в приложении стороннего разработчика.

   Ваш пульс во время тренировки отобразится в приложении.

   Если данные о пульсе затемнены или вместо данных отображаются прочерки, наушникам AirPods Pro 3 не удается считать пульс. Проверьте прилегание наушников AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены, затем повторите попытку.

4. Чтобы завершить отслеживание пульса в приложении, закончите тренировку.

   Данные о пульсе во время тренировки можно просматривать, коснувшись сеанса во вкладке «Сводка» в приложении «Фитнес» на iPhone или в приложении стороннего разработчика на iPhone или iPad.

Отслеживание пульса с помощью AirPods Pro 3

Если Вы используете приложение «Фитнес» или поддерживаемое приложение стороннего разработчика, AirPods Pro 3 непрерывно отслеживают Ваш пульс на протяжении всей тренировки. Если данные о пульсе не отображаются, проверьте настройки и прилегание AirPods.

Если во время тренировки на Вас надеты и часы Apple Watch, и наушники AirPods Pro 3, оба устройства работают совместно, предоставляя несколько потоков данных о пульсе и собирая таким образом более полные сведения. Для предоставления данных о пульсе автоматически используется источник с самой высокой степенью достоверности на текущий момент.

К оглавлению ↑

Получение наиболее точных измерений с наушниками AirPods Pro 3

Наушники AirPods Pro 3 собирают данные о пульсе и данные от датчика движения и отправляют их на iPhone для подсчета таких показателей тренировок, как сожженные калории, количество шагов и пройденная дистанция. Чтобы получать наиболее точные измерения, выполните любое из указанных ниже действий.

- *Проверка прилегания наушников.* Датчики пульсомера на наушниках AirPods Pro 3 должны плотно прилегать к коже в ушах, чтобы обеспечить точность считывания пульса. См. раздел Подбор насадок для комфортного прилегания наушников AirPods Pro.

  > *Примечание.* Вам могут понадобиться насадки разных размеров для прослушивания аудио и для отслеживания пульса. Убедитесь, что Вы подобрали насадки правильного размера, чтобы датчики пульсомера на AirPods Pro 3 плотно прилегали к коже в ушах. См. раздел Проверка прилегания и подбор насадок правильного размера.

- *Обновление личных данных в приложении «Здоровье».* Для подсчета сожженных калорий и других показателей используются Ваши личные данные из приложения «Здоровье» на iPhone или iPad, такие как рост, вес, пол и возраст, а также данные о пульсе и данные от датчика движения, собираемые наушниками AirPods Pro 3. См. статью службы поддержки Apple Использование приложения «Здоровье» на iPhone или iPad.

- *Очистка AirPods.* Регулярно очищайте AirPods Pro 3, чтобы обеспечить наиболее точное отслеживание пульса. См. статью службы поддержки Apple Очистка наушников AirPods Pro.

- *Факторы окружающей среды.* Из-за холодной погоды приток крови к ушам может снизиться, что может повлиять на точность считывания пульса датчиком пульсомера. Например, если Вы занимаетесь спортом на холоде, кровоснабжение кожи в ушах может быть понижено настолько, что датчик пульсомера не сможет считать пульс.

- *Проблемы с ушами и модификации тела.* Скопление ушной серы, влага в ушах, кожные заболевания и пирсинг ушей могут помешать плотному прилеганию датчиков к коже. Кроме того, на работу датчиков может повлиять металлический пирсинг. Если при надевании наушников AirPods Pro 3 они оказываются рядом с пирсингом, временно снимите украшения и проверьте, улучшилось ли считывание пульса.

- *Индивидуальные особенности.* Приток крови к коже (количество крови, проходящее через кожу) значительно различается у разных людей и может зависеть от окружающей среды и уровня активности. Приток крови к коже в ушах также может меняться из-за этих факторов, что может повлиять на работу датчиков.

См. такжеНачало тренировки с помощью Siri на наушниках AirPods Pro 3; Начало тренировки в приложении «Фитнес» на iPhone; Статья службы поддержки Apple: Контролируйте пульс с помощью наушников AirPods Pro 3

К оглавлению ↑

Использование AirPods на iPhone или iPad с поддерживаемыми приложениями, использующими камеру

На iPhone или iPad в поддерживаемых приложениях, использующих камеру, для съемки фото или запуска записи видео можно использовать наушники AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 и AirPods Max 2. Кроме того, AirPods можно использовать в качестве микрофона.

Примечание. Использование наушников AirPods в качестве Пульта Камеры или микрофона для камеры доступно в поддерживаемых приложениях, использующих камеру, на устройствах с iOS 26, iPadOS 26 или новее. Некоторые функции доступны не во всех странах и регионах и их доступность может регулироваться местными законами и правилами.

Прежде чем начать

Убедитесь, что наушники AirPods настроены в качестве Пульта Камеры.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к iPhone или iPad.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. Коснитесь «Пульт “Камеры”» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выберите «Одно нажатие» или «Два нажатия».

Примечание. Если выбран вариант «Одно нажатие», жесты управления медиафайлами становятся недоступны во время использования поддерживаемого приложения, использующего камеру. Если выбран вариант «Нажатие и удерживание», жесты Siri и режимы прослушивания становятся недоступны во время использования поддерживаемого приложения, использующего камеру.

Съемка фото и запись видео с помощью AirPods

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к iPhone или iPad.
2. Откройте приложение «Камера» (или другое поддерживаемое приложение, использующее камеру) на iPhone или iPad.
3. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *Съемка фото.* Нажмите либо нажмите и удерживайте (в зависимости от настроек) ножку наушника AirPods или колесико Digital Crown на AirPods Max 2.

Примечание. В некоторых странах или регионах таймер на 3 секунды и звуковой сигнал в режиме «Фото» в приложении «Камера» могут быть недоступны. Если звук вызовов выключен или включен параметр «Live Photo»,

К оглавлению ↑

звуковой сигнал не воспроизводится.

- *Съемка видео.* В приложении «Камера» выберите режим «Видео», затем нажмите либо нажмите и удерживайте (в зависимости от настроек) ножку наушника AirPods или колесико Digital Crown на AirPods Max 2. Для приостановки записи видео еще раз нажмите ножку наушника или колесико Digital Crown.

Использование наушников AirPods в качестве микрофона в приложениях, использующих камеру

Наушники AirPods также можно использовать в качестве микрофона (по типу петличного) с поддерживаемыми приложениями, использующими камеру.

Примечание. Использование наушников AirPods в качестве микрофона для камеры доступно не во всех странах и регионах, включая ЕС.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к iPhone или iPad.
2. Откройте приложение «Камера» (или другое поддерживаемое приложение, использующее камеру) на iPhone или iPad.
3. В приложении «Камера» выберите режим «Видео».
4. Откройте Пункт управления, коснитесь «Контроллер камеры», затем выполните любое из указанных ниже действий.
   - *Ввод.* Коснитесь имени наушников AirPods.

     Примечание. Может быть также доступен вариант «Как системный».

   - *Режим микрофона.* Коснитесь «Автоматически», «Стандартный», «Изоляция голоса» или «Широкий спектр».
5. Смахните вверх от нижней части экрана, чтобы вернуться в приложение «Камера».
6. Для начала записи нажмите либо нажмите и удерживайте (в зависимости от настроек) ножку наушника AirPods или колесико Digital Crown на AirPods Max 2.

Наушники AirPods также можно выбрать в качестве микрофона в Настройках. Откройте приложение «Настройки», коснитесь «Звуки и вибрация», коснитесь «Вход», затем выберите наушники AirPods.

Если у Вас наушники AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, можно выбрать, какой наушник AirPods назначить в качестве микрофона. См. раздел Выбор расположения микрофона для наушников AirPods и AirPods Pro.

См. такжеОпределение модели наушников AirPods; Использование Siri с наушниками AirPods

К оглавлению ↑

Использование Siri с наушниками AirPods

Когда наушники AirPods подключены к iPhone, iPad, Mac или Apple Watch, можно использовать Siri для поиска информации, воспроизведения музыки, принятия или сброса входящих телефонных вызовов и вызовов FaceTime, объявления уведомлений от приложений и многого другого.

Если включены функции «Объявлять вызовы» и «Объявлять уведомления», то на AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2 Вы также можете использовать движения головы для взаимодействия с Siri, не произнося вслух ни слова. Например, можно кивнуть для ответа на вызов или покачать головой, чтобы закрыть уведомление. См. раздел Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods.

Настройка Siri на устройстве

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь «Siri», затем нажмите «Запросы». Коснитесь «Siri» или «Привет, Siri».

  Примечание. Если раздел «Запросы» не отображается, сначала включите Siri.

- *Mac.* Откройте приложение Системные настройки, затем нажмите «Siri» в боковом меню. Включите Siri, затем нажмите «Запросы». Нажмите «Siri» или «Привет, Siri».

- *Apple Watch.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь «Siri», коснитесь «Реакция на», затем коснитесь «Siri» или «Привет, Siri».

Примечание. В некоторых странах и регионах может быть доступен только параметр «Привет, Siri».

На AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro 2, AirPods Pro 3 или AirPods Max 2 для активации Siri можно произнести «Привет, Siri» или «Siri». На других моделях AirPods для активации Siri нужно произнести «Привет, Siri».

Объявление вызовов или уведомлений с помощью Siri

Siri может сообщать о входящих вызовах на поддерживаемых наушниках. Неотложные уведомления также объявляются автоматически, когда на Вас надеты наушники AirPods, объединенные в пару с iPhone, iPad или Apple Watch. Вы можете выбрать, от каких приложений и как часто хотите получать уведомления.

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки», коснитесь «Уведомления», затем коснитесь «Объявлять уведомления». Включите функцию «Объявлять уведомления», затем выберите нужные параметры.

  Например, выберите «Только наушники» или «Наушники», чтобы помощник Siri объявлял вызовы или уведомления, только когда на Вас надеты AirPods.

- *Apple Watch.* Откройте приложение «Настройки», нажмите «Уведомления», затем нажмите «Объявлять уведомления». Включите функцию «Объявлять уведомления», затем настройте параметр «Объявление уведомлений».

К оглавлению ↑

Можно ограничить уведомления, когда Вам нужно сосредоточиться. См. раздел Настройка фокусирования в Руководстве пользователя iPhone.

Активация Siri с помощью голосовой команды

Активировать Siri можно с помощью голоса, если у Вас AirPods 2, AirPods 3, AirPods 4, AirPods 5, AirPods Pro или AirPods Max.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Скажите: «Привет, Siri», а затем задайте Siri вопрос либо попросите выполнить действие с приложением или другое действие.

   Скажите, например: «Привет, Siri, что вызывает радугу?» или «Привет, Siri, назначь встречу с Николаем на 9», чтобы создать событие в Календаре.

Активация Siri с помощью элементов управления

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.

   - *AirPods 1 или 2.* Дважды коснитесь любого из наушников AirPods, дождитесь звукового сигнала, затем произнесите запрос.

     Чтобы узнать, как включить активацию Siri двойным касанием на AirPods 2, см. раздел Изменение настроек для активации Siri нажатием.

   - *AirPods 3, 4 или 5 либо AirPods Pro.* Нажмите и удерживайте ножку любого из наушников AirPods, дождитесь звукового сигнала, затем произнесите запрос.

     Чтобы узнать, как включить активацию Siri нажатием и удерживанием ножки любого из наушников на AirPods Pro 1, см. раздел Изменение настроек для активации Siri нажатием.

   - *AirPods Max.* Нажмите и удерживайте колесико Digital Crown, дождитесь звукового сигнала, затем произнесите запрос.

Начало тренировки с помощью Siri на наушниках AirPods Pro 3

С помощью AirPods Pro 3 можно начать тренировку в приложении «Фитнес» на iPhone или часах Apple Watch.

Во время тренировки в приложении «Фитнес» датчики пульсомера на наушниках AirPods Pro 3 отслеживают Ваши фитнес-показатели, такие как пульс, темп, пройденная дистанция, количество шагов (для тренировок по ходьбе и бегу), а также сожженные калории.

1. Наденьте наушники AirPods Pro 3 и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Нажмите и удерживайте ножку любого из наушников AirPods Pro 3, дождитесь звукового сигнала, затем произнесите запрос к Siri, например: «Начни бег на улице на полчаса».

Тренировку также можно начать в приложении «Фитнес» на iPhone или часах Apple Watch. См. раздел Начало тренировки в приложении «Фитнес» в Руководстве пользователя iPhone.

К оглавлению ↑

Изменение настроек для активации Siri нажатием

Для активации Siri можно использовать кнопки на AirPods.

1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к устройству.
2. Выполните одно из указанных ниже действий.
    - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки» , затем коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана. В разделе «Нажатие и удерживание AirPods» выберите «Левый» или «Правый» (если эти параметры не отображаются, сначала коснитесь «Элементы управления и жесты»), затем выберите «Siri».
    - *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки» , затем нажмите наушники AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз). Нажмите всплывающее меню для параметра «Л» или «П» (если эти параметры не отображаются, сначала нажмите «Элементы управления и жесты»), затем выберите «Siri».

Примечание. По умолчанию элементы управления на AirPods 1 и 3, AirPods Pro 2 и AirPods Max уже настроены на активацию Siri. См. раздел Использование элементов управления и жестов с наушниками AirPods.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

Поиск наушников AirPods

С помощью приложения «Локатор» на iPhone, iPad, Mac, Apple Watch или на сайте iCloud.com/find можно найти наушники AirPods, если они потерялись. Можно также включить получение оповещений на случай, если Вы где-то забудете свои наушники AirPods, или отметить их как пропавшие.

Быстрые ссылки

Об использовании Локатора с наушниками AirPods

Включение сети Локатора

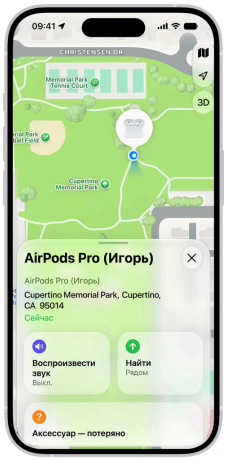
Включение оповещений об отдалении

Просмотр геопозиции AirPods на карте и поиск наушников, если они находятся поблизости

Воспроизведение звука на наушниках AirPods

Отметка наушников AirPods как пропавших

К оглавлению ↑



Об использовании Локатора с наушниками AirPods

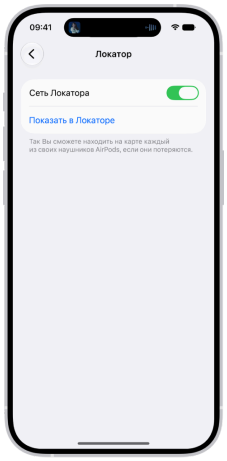
- Приложение «Локатор» работает со всеми моделями AirPods, но у некоторых моделей есть дополнительные функции для упрощения поиска. Если Вы не знаете, какая у Вас модель AirPods, см. раздел Определение модели наушников AirPods.
- Чтобы AirPods отображались в приложении «Локатор» на iPhone, iPad, Mac, Apple Watch или на сайте iCloud.com/find, необходимо объединить AirPods в пару с iPhone или iPad, на котором Вы вошли в свой Аккаунт Apple.
- Чтобы использование Локатора было максимально удобным и эффективным, на устройстве, с которым наушники объединены в пару, должна быть установлена новейшая версия iOS, iPadOS, macOS или watchOS.
- Чтобы функция поиска AirPods была доступна, Локатор должен быть включен на устройстве, с которым наушники объединены в пару (например, iPhone или Mac), *до* потери наушников. См. раздел Включение сети Локатора.
- Если включить сеть Локатора, некоторые модели AirPods будут отображаться на карте, даже если они находятся далеко от Вашего устройства. Если сеть Локатора выключена (или Ваши AirPods не поддерживают сеть Локатора), Локатор показывает время и место их последнего подключения.
- Если наушники AirPods находятся далеко от устройства или разряжены, в приложении «Локатор» могут быть показаны последняя известная геопозиция, сообщение «Геопозиция не найдена» или сообщение «Офлайн». Когда наушники снова будут онлайн, Вы получите уведомление на устройстве, с которым наушники объединены в пару.

Включение сети Локатора

Включите сеть Локатора, чтобы приложение «Локатор» отображало геопозицию Ваших AirPods 3, AirPods 4 с активным шумоподавлением (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro или AirPods Max в течение 24 часов после их последнего подключения к Вашему устройству, даже если они не находятся поблизости.

Важно! Чтобы можно было использовать приложение «Локатор» для поиска наушников AirPods, когда они не подключены к интернету, необходимо включить на них сеть Локатора *до* их потери.

К оглавлению ↑



1. Наденьте наушники AirPods и убедитесь, что они подключены к iPhone или iPad.
2. Откройте приложение «Настройки» на iPhone или iPad.
3. Коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана.
4. Прокрутите вниз, затем включите «Сеть Локатора» (если этот параметр не отображается, сначала коснитесь «Локатор»).

Примечание. Если наушники AirPods 3, AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro или AirPods Max используются с несколькими Аккаунтами Apple (например, если Вы одалживаете наушники или используете их совместно с кем-то еще), то видеть их в приложении «Локатор» сможет только тот человек, который включил сеть Локатора. Вы также можете получить оповещение, если чужие наушники AirPods перемещаются вместе с Вами. См. статью службы поддержки Apple Что делать, если вы получили уведомление о том, что AirTag, аксессуар с поддержкой сети Локатора, набор AirPods или совместимый Bluetooth-трекер перемещается рядом с вами.

Включение оповещений об отдалении

Когда сеть Локатора включена, в приложении «Локатор» можно настроить получение оповещений в том случае, если Вы где-то забудете свои наушники AirPods 3, AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro или AirPods Max. Можно задать доверенные геопозиции, например Ваш дом, и получать уведомления на iPhone, iPad, Mac или Apple Watch, если Вы оставили наушники AirPods в любом другом месте. См. приведенный выше раздел Включение сети Локатора.

Важно! Чтобы получать оповещения об отдалении, разрешите уведомления от приложения «Локатор». См. разделы Просмотр уведомлений и ответ на них на iPhone или Просмотр уведомлений и ответ на них на iPad.

1. Выполните одно из указанных ниже действий.
   - *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Локатор», коснитесь «Устройства», выберите свои наушники AirPods, затем коснитесь «Уведомлять, когда оставлено».

К оглавлению ↑

- *Mac.* Откройте приложение «Локатор», затем нажмите «Устройства». Выберите свои наушники AirPods, нажмите ⓘ, затем нажмите «Уведомлять, когда оставлено».
- *Apple Watch.* Откройте приложение «Локатор», выберите свои наушники AirPods, затем коснитесь «Уведомлять, когда оставлено».

2. Включите «Уведомлять, когда оставлено».

   На iPhone, iPad и Mac также можно указать доверенные геопозиции. Выберите одну из предложенных геопозиций либо выберите «Новая геопозиция» и укажите геопозицию на карте.

Просмотр геопозиции AirPods на карте и поиск наушников, если они находятся поблизости

В приложении «Локатор» можно просмотреть текущую или последнюю известную геопозицию AirPods.

Если наушники AirPods 3, AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro или AirPods Max находятся где-то рядом с Вами (например, в соседней комнате), для их поиска можно использовать iPhone или iPad. Если у Вас AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, можно узнать точную геопозицию зарядного футляра, используя iPhone с поддержкой UWB.

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Локатор», коснитесь «Устройства», затем выберите свои наушники AirPods.

  Если наушники AirPods 3, AirPods 4 (ANC), AirPods 5, AirPods Pro или AirPods Max находятся рядом с Вами, для их поиска коснитесь «Найти», затем следуйте инструкциям на экране.

  Если у Вас AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, Вы увидите стрелку, указывающую направление к AirPods, и сообщение с примерным расстоянием до наушников. На некоторых устройствах есть возможность включить фонарик для поиска AirPods в темноте.

- *Mac.* Откройте приложение «Локатор», нажмите «Устройства», затем выберите свои наушники AirPods.

- *Apple Watch.* Откройте приложение «Локатор», затем выберите свои наушники AirPods (требуется подключение к сети Wi-Fi или сотовой сети).

- *На iCloud.com.* Перейдите на сайт iCloud.com/find, войдите в Аккаунт Apple, выберите «Все устройства», затем выберите наушники AirPods.

Для большинства моделей AirPods, если наушники находятся в разных местах, на карте отображается только одна геопозиция за раз. Чтобы найти оба наушника, сначала найдите наушник, геопозиция которого отображается на карте, положите его в футляр, а затем обновите карту, чтобы найти второй наушник.

Если у Вас AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, на карте отображается геопозиция каждого наушника AirPods и зарядного футляра.

К оглавлению ↑

Воспроизведение звука на наушниках AirPods

Чтобы найти наушники AirPods, на них можно воспроизвести звук, если они находятся не в футляре. Если у Вас AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, можно также воспроизвести звук на зарядном футляре.

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Локатор», коснитесь «Устройства», выберите свои наушники AirPods, затем коснитесь «Воспроизвести звук».
- *Mac.* Откройте приложение «Локатор», нажмите «Устройства», выберите свои наушники AirPods, затем нажмите «Воспроизвести звук».
- *Apple Watch.* Откройте приложение «Локатор», выберите наушники AirPods, затем коснитесь «Воспроизвести звук» (требуется подключение к сети Wi-Fi или сотовой сети).
- *На iCloud.com.* Перейдите на сайт iCloud.com/find, войдите в Аккаунт Apple, выберите «Все устройства», выберите наушники AirPods, затем нажмите «Воспроизвести звук».

> *Примечание.* Воспроизведение звука на зарядном футляре наушников AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3 с сайта iCloud.com недоступно.

Наушники AirPods воспроизведут звуковой сигнал, чтобы Вам было проще их найти. Сигнал будет звучать в течение нескольких минут или до тех пор, пока Вы не остановите его воспроизведение. Если наушники AirPods не подключены к Вашему устройству и Вы не включили сеть Локатора, звуковой сигнал будет воспроизведен при следующем их подключении к сети Wi-Fi или сотовой сети.

Совет. Если два наушника AirPods находятся в разных местах, можно выключить звук на одном из них, чтобы найти их по одному. Пока на AirPods воспроизводится звуковой сигнал, коснитесь или нажмите «Левый» или «Правый».

Отметка наушников AirPods как пропавших

Если Вы потеряли AirPods 3, AirPods 4 с активным шумоподавлением (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro или AirPods Max, можно отметить наушники как пропавшие и создать сообщение с Вашими контактными данными.

Если у Вас наушники AirPods 4 (ANC), AirPods 5 с беспроводным зарядным футляром, AirPods Pro 2 или AirPods Pro 3, можно отдельно отметить каждый наушник AirPods и футляр как пропавшие в том случае, если Вы потеряете только один наушник или Ваши AirPods будут находиться не в футляре.

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Локатор», коснитесь «Устройства», выберите свои наушники AirPods, включите режим пропажи, затем следуйте инструкциям на экране.
- *Mac.* Откройте приложение «Локатор», нажмите «Устройства», выберите свои наушники AirPods, нажмите ⓘ, включите режим пропажи, затем следуйте инструкциям на экране.

К оглавлению ↑

- *Apple Watch.* Откройте приложение «Локатор» , коснитесь устройства, коснитесь «Режим пропажи», затем включите режим пропажи.

Примечание. Чтобы отметить наушники AirPods как пропавшие, необходимо включить на них сеть Локатора *до* их потери.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

Сброс, перезагрузка AirPods или разрыв пары с устройством

Если наушники AirPods работают неправильно, сначала убедитесь, что объединенное с ними в пару устройство обновлено. Затем попробуйте перезагрузить наушники, сбросить их настройки или разорвать с ними пару.

Перезагрузка наушников AirPods

Если наушники AirPods работают неправильно, попробуйте перезагрузить их.

- *AirPods или AirPods Pro.* Поместите наушники AirPods в прилагаемый к ним футляр, затем закройте крышку не менее чем на 10 секунд.
- *AirPods Max.* На правом наушнике нажмите колесико Digital Crown и кнопку управления режимом прослушивания и одновременно удерживайте их, пока индикатор состояния рядом с зарядным портом не начнет мигать оранжевым (примерно через 10 секунд), затем сразу отпустите обе кнопки.

Важно! Если Вы продолжите удерживать кнопки дольше примерно 10 секунд, будет выполнен сброс AirPods Max до заводских настроек.

Разрыв пары с наушниками AirPods

- *iPhone или iPad.* Откройте приложение «Настройки» , коснитесь имени своих наушников AirPods вверху экрана, затем коснитесь «Забыть это устройство». (Возможно, потребуется прокрутить вниз.) Это приведет к удалению наушников AirPods со всех устройств, где выполнен вход в тот же Аккаунт Apple.
- *Mac.* Откройте приложение «Системные настройки» , нажмите имя своих наушников AirPods в боковом меню (возможно, потребуется прокрутить вниз), затем нажмите «Забыть это устройство».
- *Apple Watch.* Откройте приложение «Настройки» , коснитесь «Bluetooth», коснитесь , затем коснитесь «Забыть устройство», чтобы удалить AirPods со всех устройств, где выполнен вход в тот же Аккаунт Apple.
- *Apple TV 4K или Apple TV HD.* Откройте приложение «Настройки» , затем выберите «Пульты и устройства». Выберите «Bluetooth», выберите наушники AirPods, затем выберите «Забыть это устройство».

К оглавлению ↑

Примечание. Если наушники AirPods были удалены, то, чтобы использовать их снова, потребуется объединить наушники в пару с устройством, связанным с Вашим Аккаунтом Apple.

Сброс настроек на AirPods

Если после перезагрузки или разрыва пары наушники AirPods работают неправильно, можно сбросить их настройки до заводских.

- *AirPods 1, 2, 3 или AirPods Pro 1 и 2.* Поместите наушники AirPods в прилагаемый к ним футляр, затем закройте крышку и подождите 30 секунд. Откройте крышку, нажмите кнопку настройки на задней панели футляра и удерживайте ее примерно 15 секунд, пока индикатор состояния не начнет мигать оранжевым, а затем белым цветом.

- *AirPods 4 или 5 либо AirPods Pro 3.* Поместите наушники AirPods в прилагаемый к ним футляр, затем закройте крышку и подождите 30 секунд. Откройте крышку, затем дважды коснитесь передней стороны футляра три раза.

  После успешной перезагрузки AirPods индикатор состояния мигает желтым, затем белым цветом.

- *AirPods Max.* На правом наушнике одновременно нажмите колесико Digital Crown и кнопку управления режимом прослушивания и удерживайте их, пока индикатор состояния рядом с зарядным портом не переключится с мигания оранжевым на мигание белым цветом (примерно через 15 секунд).

См. статью службы поддержки Apple Если наушники AirPods или AirPods Pro не подключаются.

Это руководство предназначено для iOS 27, iPadOS 27, macOS 27, tvOS 27, watchOS 27 или новее.

См. такжеОбъединение наушников AirPods в пару с устройством Apple; Объединение наушников AirPods в пару с устройством не компании Apple; Переименование AirPods

К оглавлению ↑